中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
P. O. Box 62
督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
今日出紙三大張
每份港幣壹毫

美太平洋艦隊總司令抵台稱
太平洋未發現蘇飛彈
美原子潛艇巡邏遠東
對目前台灣海峽局勢平靜表示滿意

【台北廿五日中央社電】美太平洋艦隊總司令費伍德上將，二十五日下午一時四十五分飛到台北。他說：美國現有兩艘原子潛水艇在太平洋，一是「紅魚」號，一是「劍魚」號，另外還有若干潛水艇，他認為目前台灣海峽的局勢平靜，這使我們大家都很滿意。費伍德上將說：他和他的夫人是來台灣與美軍協防台灣司令史慕德中將夫婦同渡聖誕節，並無任何特別的事項要和中國軍方首長商談，但他在五小時後就會謁見蔣總統並參加了總統官邸的宴會。費伍德對新聞界說：關於蘇俄潛水艇最近在太平洋活動一事，「那只是傳說，只是大家談話的資料，沒有確切證據。比較安全的辦法，是先假定他們有潛水艇活動，就像我們也有潛水艇活動一樣，潛水艇本來是設計出來要在海洋和國際水域中活動的，任何人都無權阻止可以橫渡海洋和國際水域」。有一記者問：根據報導，蘇俄要在太平洋水域試放飛彈，這是否構成對美國「太平洋艦隊安全的威脅」？費伍德回答說：「任何一種新武器的發展，對世界任何地方都是一種威脅。」他接着說：「除了外間的報導外，我一無所知，外間報導並說：蘇俄已試放過了，那就是我所知道的一切。」記者又問：「那是說你所指揮的軍艦沒有發覺任何飛彈？」費伍德說：「沒有，在我們指揮範圍內的太平洋區域，是從南北美洲的西海岸到伸入印度洋的海域，那是包括了七千萬平方公里的水域，要在這樣大的區域中去尋找一個飛彈，就會像要在一個乾草堆中去尋找一根針一樣。」費伍德在謁總統前，曾先拜會了國防部長俞大維、參謀總長彭孟緝和海軍總司令黎玉璽，他在二十六日「聖誕節」將無正式活動，二十七日上午他將飛回檀香山總部。

【檀香山廿四日合衆國際社電】太平洋美軍總司令費伍德上將本日在此間宣稱：關於美國繼續控制沖繩島……

圖：費伍德上將

青海反共軍領袖昨抵台
龐大反共部隊
活躍西北草原
晉謁蔣總統會商後將重返基地

【台北廿五日中央社電】兩位青海藏族反共抗暴代表格登務杭和卡洛，昨日抵達台北，他們將於日內晉謁總統致敬，同時將與此間有關單位商談援助青海抗暴軍的有效辦法。這是西藏抗暴戰爭爆發以來前來台灣的第一批藏族抗暴軍代表，他們於此間的商談後，即將返回西北原來基地。昨天格登務杭和卡洛抵達時，下車都著西藏紅袍，上身穿白襯衣，手上各拿一件毛線衣，因為天氣不熱，幾使迎接他們的人員分辨不出。格登務杭今年四十二歲，個子比較高大，三十五歲的卡洛，矮壯的身材，圓圓的面頰上泛着健康的紅潤。

【台北廿五日中央社電】據台北官方說：青海反共抗暴首領格登務杭及卡洛兩人，於昨日午後由香港飛抵台北，并向政府請求武器支援。……

中菲遣僑談判仍僵持
菲仍拒解除禁令
菲大使表示獲致相當諒解

【馬尼剌廿五日合衆國際社電】……

菲匪徒携機關槍
突襲美空軍基地
綁走衛兵並掠劫貨物

【馬尼剌廿五日中央社專電】今日此間新聞報導稱：擁有手提機關槍及手榴彈的一羣武裝盜匪，曾於今晨突襲克拉克空軍基地，綁走三名守衛，並搶入基地倉庫，劫走了大批貨物。該報導稱：這是三天以來克拉克空軍基地遭武裝盜匪搶劫的第二次。上週，克拉克空軍基地外曾有兩名美籍婦女被六名武裝男子綁架搶劫，這兩名婦女被從稻田逃回，她們係被該匪徒帶至……

美議員訪遠東後報告稱
蔣總統會促美
增援美戰鬥機
應付中共挑釁
主美放棄菲律賓基地

【華盛頓廿五日美聯社電】共和黨內布拉斯加州衆議員成佛之辦公室，於星期三日發表下列聲明，俾說明其對菲律賓之認識（全文約「千字」）。內布拉斯加州第一區國會議員成佛，今天促請美國政府重新估定吾人（美國）在太平洋之防禦地位，以期放棄菲律賓群島之防衛基地。成氏於由太平洋訪問歸來時，曾建議衆院國防撥款小組委員會主席馬漢召集太平洋區各指揮官前來華盛頓，俾「取得有關……」

中共發砲 濫轟金門

【台北廿五日中央社電】國防部發佈：匪砲自八時廿五分至八時卅五分，向金門發砲射擊六十一發。

吉田茂啟程 訪問東南亞

【東京二十五日路透社電】日前首相吉田茂今日乘機飛往澳洲，作友好之訪問。……

台灣民意測驗
百分之七十六
希望早日反攻

【台北廿五日路透社電】中華民國民意測驗會今日稱：台灣有人民百分之七十六希望早日光復大陸。該會又稱：本會向二千人之各界人士中（包括金馬之居民）進行測驗，現發現訪問之人士中，有百分之八十四對政府之施政計劃及社會安全計劃，表示滿意，百分之七十七對市長、縣長及議員之地方選舉感覺興趣。

韓國青年逃離大陸後透露
大陸學生示威
反對公社暴政

【漢城廿五日合衆國際社電】據一由「東北」逃抵此間之韓國青年說：有「百餘萬韓人被迫在共黨「東北」之「人民公社」中做苦工」……

赫達對康隆報告
表示已予唾棄
中共是否向老克施壓力未予評實

【華盛頓廿四日中央社專電】美國務卿赫達，今日拒絕對「康隆報告」加以評論，……

劉少奇曾患中風
新聞週報消息

【紐約廿四日美聯社電】新聞週報說：據傳於北平之共黨外交家間的消息，謂中共主席劉少奇最近曾患中風。……

中共貨物輸英
仍須加以限制
與蘇集團國家同樣看待

大陸連串發生
農民搶糧暴動

談判柏林問題
決不對蘇讓步

傳阿富汗拒絕
加入中央公約
英美均無所聞

竟主停止援華

美蘇締原子和平協定
將共同研究控制氫彈
交換科學家與發展核子和平用途

看韓國的財政金融
並論對韓貿易政策（下）
陳中平

——為紀念亡友帥雲風先生而作

印尼外長表示
盼與中共談判
緩和緊張局勢

循道會覺主張
探討與共貿易

美報特別指出
蘇卡諾漸覺悟
中共虛偽友誼

美議員斯考特強調指出
美大多數人支持我國
決繼續反對承認中共
少數議員個人言論不致改變美反共政策

下屆美國會態度
仍支持協防台澎

波特工首領請求美庇護問題
美當局尚未正式予以批准

美今放射衛星
環繞月球飛行

【佛羅里達州卡納維拉爾角廿五日路透社電】此間美國科學家與技術人員，預於明日將一顆重三百七十五磅之人造衛星射入太空，環繞月球飛行。此間有一長九十呎之阿特拉斯──阿布爾火箭，已矗立發射架上，準備於明日（或明日相隔之三日內）射出，因在此數日內，月球與地球之距離，較利於發射此顆衛星。……

聯國前職員
丹麥人班金生
在美神秘失踪

【紐約廿五日美聯社電】今日，此間警察局人員會同聯合國工作人員，找尋丹麥人班金生之蹤跡。……

社論

善用權力、提高責任

——為「容忍與自由」之說向知識份子進一解

昨天本報刊載了胡適先生的一篇演講，主題是「容忍與自由」，胡氏近年不大公開發言，所以這篇演講也頗得各方所重視。在胡氏這篇演講中，他對容忍與自由的主張，說了不少有價值的話，而最足以發人深省的，則莫於下述這兩點：第一是胡氏認為容忍之可貴，是「可能我們自己的信仰有錯誤，我們認得的真理，可能不是完全是真理。」這亦如是中國先賢所謂「虛懷若谷」的引伸，但值得注意的是胡氏畢生所說，現在胡氏更加引述，足見他對此項論點的重視。第二是胡氏不同意知識份子是弱者的說法，他說「我們不是弱者，在有權有勢的人當中，也包括了我們這般讀書人。因為我們也是強者，我們也是有權有勢力的人，我們不可以濫用我們的權力，我們的權力要用之，要用得好。」這番說話很有價值，不但提高了知識份子的身份，也同時加重了知識份子的責任和信心。因此我們也想就這兩點意見，來一個補充的申說。

我們先論胡適先生的說法，知識份子是強者而非弱者，正如現代人對新聞記者的稱號，他們是「無冕之王」，他們的言論和主張，常能在社會發生巨大的影響和作用。因為知識份子具有偉大的力量，所以如何把它作良好的作用，也就是知識份子所應注意。孔子所謂「一言興邦，一言喪邦」，就充分說明知識份子說話的重要。而宋代理學名臣趙與之也說：「勿以學術亂天下後世」，這更指出「學術自由」自也有其應有的正軌，離開正軌而濫用學術，如從當時看來好像「言論可喜」，到底也有可能亂及天下後世的。就是為了這一點理由，知識份子固然不應妄自菲薄，以為「百無一用是書生」，但也不應該驕矜自大，以為自己有「知識」，就可為所欲為，置一切後果於不顧。假一個譬喻，知識份子的言論和主張，本身就是鋒利的武器，這武器用得其當，當然可以除暴安良，救人治世。「孔子作春秋，而亂臣賊子懼」，亂臣賊子所以不畏斧鉞而畏春秋，就是孔子懂得善用其思想武器的緣故。但是反過來說，如知識份子對此武器用不得當，那就很可能因其「言偽而辯」，蠱惑人心，貽禍於無窮。馬克思以一個落魄窮書生，祇因憤世嫉俗，鼓吹共產邪說，而今天卻已流毒四方，殺人以千萬計，便是眼前可見的例子。而這一例子之值得知識份子們發自警惕，引為鑑戒，也是更不待言的。

因此，我們以為中國知識份子要發揮力量，爭取自由，真正建立起「有權有勢」的地位，不僅在消極方面要有「容忍」精神，在積極方面更要有「反抗」精神，更重要的卻是如何「以天下為己任」，儘量提高本身對國家、社會的責任感。就我們平日所聞見，知識份子不難於反抗，也不難於容忍，最難的正是認識本身應負的責任。原來知識份子的習性，一般都是敏感的，也可說是衝動的，由於有此習性的關係，所以他們也很容易自負有「先見之明」，對若干事物的批評，都不惜以「快人快語」來表達其見解，至於這種見解是否絕對正確，對群眾的影響如何，卻不大願意理會，故他們之需要容忍，自應與負有政治責任的人，毫無二致。不過，祇是希望知識份子能容忍，卻有可能使他們發生誤解，以為備受委屈，這又似非嚴勉之道；年來不少知識份子滿肚牢騷，自謂無可發洩，便是這種心理的反應。與其如此，那就不如要求知識份子提高警覺，保持責任，把責任放於容忍之上，更為恰當。

我們知道，容忍對知識份子的可貴，是屬於私人的，祇有責任觀念的提高，才會對廣大人群發生深刻的影響。范仲淹的「先天下之憂而憂，後天下之樂而樂」，岳平仲的「進思盡忠，退思補過」，這都是一種崇高責任感的表現，而他們亦為中國古代的知識份子，自不消與其曾居高官，有所差別。至於目前，中國所受的苦難，本實是歷史罕見的，祇要知識份子了解到個人與國家的關係，那就一定不會把所有責任推於少數人，而自詡未嘗服官執政，就可置身度外。可是許多知識份子都似乎忽略了這點，因而在他們對現實政治批評中，總是高論立異鳴高，本來要與現行政策唱反調，也處處示人以孤戾偏激之氣。這一種氣習，不管他們是否自以為聰明，實際都祇有增加國家困難，而對任何個人，毫無裨益。所以，在胡適先生已經談過「容忍與自由」的今天，我們也願抱著被視恐懼的心情，以「善用權力，提高責任」與海內外的知識份子共勉。

各地通訊

中共內爭益趨激烈

當權派與反對派鬥爭比前尖銳　毛澤東劉少奇最近「御駕親征」　惟「右派份子」活動未因此減少

【本報特訊】中共頭目毛澤東、劉少奇在最近一個多月來連同隨員，前往山東、河南、安徽等省，共主要任務是推行「總路線」，鎮壓「反黨」、「反總路線」的「右派分子」，這是人所共知而且也為中共承認的事實。據最近中共「人民日報」和大陸各省市地方的共黨報刊透露，中共內部的「右傾分子」並沒有因為中共黨方幾個月來的猛烈地發動了「反右傾運動」而減少其活動，反而更普遍地發展至工礦企業和農村中。

也就是說：中共內部當權派與反對派的鬥爭比前益見激烈和尖銳。綜合最近中共報章透露，至少目前在理論上、工業上和農業方面，衝突未見緩和，反而更形激烈。

據十一月六日北平「人民日報」透露，反抗以毛澤東為首的當權派的所謂「右傾」分子，所用「階級鬥爭熄滅論」為武器，向毛派展開進攻。據透露：這一派中有不少人是真正工人出身者，他們目前用種種藝辭擴大鬥爭的範圍：其一是公開以反對派的面目出現；其二是裝成中立，但在實際的角度上，卻全力支持反對派的鬥爭。據透露：他們目前致力於削弱當權派的理論基礎，企圖把當權派孤立起來。在這種的情況下，中共頭目們，如毛澤東、劉少奇之流怎能不焦急而不「御駕親征」到各省市去親自督促執行「總路線」呢？不過，從過去事實證明，任毛澤東等如何去掀起執行這一次「大躍進」——「反右派」，也是無法把「右派分子」肅清的。

中共指「右傾分子」

係野心家

企圖「篡奪領導權」

又據十月二十八日北平「人民日報」透露，對任何事情也不一味無法施展，中共各級幹部中反毛派的勢力迄仍無法動搖，他們已在「風浪小組活動」。風運動「，目前還是……

中共內部「右傾分子」

對黨方政策全力攻擊

「人民日報」謂雙方衝突尖銳化

十一月五日「人民日報」透露了一段反對派對當權派進行反擊的原文：「中國是小資產階級佔人口大多數的國家，革命隊伍裏小資產階級出身的人也很多，所以，小資產階級狂熱性最……」

「右派分子」愈反愈多

因大部共幹存有溫情主義　使「反右傾」運動無法展開

【中央社訊】中共的「反右傾」鬥爭，已經進行了將近兩個月，所有對「總路線」、「大躍進」及「人民公社」等持異議和懷有不滿或反對意見的人，均被扣上「右傾機會主義」的帽名，一律進行鬥爭，予以殘酷打擊。

中共對這次鬥爭的意義，認為是極其嚴重，曾不斷大聲疾呼：「這是召共幹部和黨員「與右傾分子劃清界限」，作為中共敵國「理論」的殊死鬥爭。」並且一再說「……」

所謂「右傾機會主義思想」

獲大部共幹農民支持

彼等對「反右運動」均陽奉陰違

據最近對韓北間的「右傾機會主義」人士的檢討，北平「人民日報」透露，此種「右傾機會主義」思想，已獲得中共中下級幹部及農民的擁護和支持，以致中共當局的反毛派與擁毛派之間，逐漸形成……

尼赫魯警告中共

印度將以全力應付侵略

強調盡量避免戰爭

【新德里二十五日合眾國際社電】印度總理尼赫魯本日警告中共，謂「如果戰爭加諸吾人身上，則吾人將以全力作戰」。該項警告在印國會開始辯論印度與北平所引起之邊境爭端時所發表演說。據稱：「一向主張和平之印度，現時面臨其至嚴重之可能性，此係事件之一種奇特的轉變。」渠強調說明印度之目標，殆係和平。渠敘述戰爭係屬「一種危險與恐怖之事情」。渠謂：印度將設法避免戰爭。但其演說詞，係集中於中共與印度現時緊張關係所發表最強有力之一項演說。據稱：自印度造成獨立以來，共黨從未具有如此類的……

梅農告國會議員稱

印正採有效措施 俾保衛北部邊境

向外購買新式直升機一批

【加爾各答二十五日泛亞社電】印度軍方向外購買之新式直升機一批，數日內抵達印度後，將立交邊境部隊使用……

【新德里二十五日中央社電】尼赫魯今天說：他就邊境問題，向中共所提建議是「公正合理而光榮的」。他說：這些建議對印度和中共都光榮。他是在印度國會辯論印度與中共關係時發言的。

昨與艾克會談

新駐韓大使

【華盛頓廿四日美聯社電】今日，美駐南韓新大使麥考尼於啟程前……

不滿黨方親共作風

日本社會黨議員 十二人正式脫黨

西尾末廣嚴斥鈴木茂三郎

【東京廿五日泛亞社電】日本社會黨另一右翼領袖河上丈太郎所領導之眾參兩院議員十二名，今日提前宣佈正式脫離社會黨，以與過去脫黨之西尾派系攜手共組新黨。此十二名議員，未包括河上丈太郎本人在內。

狄隆將訪歐洲

商討經濟問題

【華盛頓廿五日合眾國際社電】美副國務卿狄隆，將於下月前往歐洲，進行一次為期一週之訪問，俾與西歐領袖討論歐洲出現兩個貿易集團所可能引起之後果。國務院宣稱：狄隆將於十……

美陸軍次長表示

派駐各地兵力 美國無意裁減

【漢城廿五日合眾國際社電】據美陸軍次長米爾頓說稱：美軍無意裁減派駐世界各地之兵力。米爾頓次長在巡視世界各地美軍設施中，星期二來抵此間，稱：美軍無意裁減兵力之計劃……

蔣夫人接見

日婦女領袖

【台北廿五日中央社電】蔣夫人廿五日下午，接見來華訪問的日本婦女福澤歌留會會長竹內茂代……

美專家談裁軍問題

不可准許中共參加國際談判

【華盛頓廿四日合眾國際社電】一名外交事務專家告知國會稱：美國必須對裁軍問題的……

韓機投北韓

共名為文永熙　南韓一中尉

【東京二十五日泛亞社電】據中共廣播北韓平壤消息稱：南韓第六軍團第二十五師飛行隊中尉飛行員文永熙，二十三日駕駛L一九A型飛機自南韓飛至平壤向北韓投降……

宇汝欲重返政壇

又許下三個諾言

【仰光二十五日泛亞社電】緬甸前總理宇汝，昨日又向國人開出三張支票，保證渠如當選執政後決予兌現。此三張支票為：㈠佛教將成為國教。㈡阿拉干區將被建立為一邦。㈢決不與他黨建立聯合政府。宇汝在「聯合之前」，曾開出兩「支票」，屬望渠今後決不對共黨和談，而將於當選後執行……

緬共殘暴屠殺老人與孕婦

【仰光廿五日泛亞社電】仰光警局今日披露：緬共人員曾於本月四日在卑北之白圍古村屠殺該村居民十四人，其中有七十歲與七十五歲之老者兩人，孕婦一人，及婦女三人，緬共殺人後，又放火焚燒民房四座。

伊朗總理够幽默

勸老克歸鄉務農

【德黑蘭廿五日合眾國際社電】伊朗總理伊赫巴爾今對記者稱：「莫斯科電台最近說余是一個政治上之失敗者。」又謂：「克魯曉夫……」

德國電影業代表團抵東京

【泛亞社電】德國電影業訪問團於十一月廿二日晚抵達東京時，在機場接見日本記者。渠等此行，旨在參加十一月廿五日起舉行之德國電影節。圖中由左至右：比察夫、最近轟行為影星之奧地利世運滑冰冠軍蘇勒、尼荷斯、維奇、史柯茲及吉爾克。（泛亞社）

杜尼斯傳記洩露

史塔生免職內幕

將西方計劃交予蘇人過目

【華盛頓廿五日合眾國際社電】據已故之杜尼斯傳記稱：史塔生於一九五七年被取消其作為美國裁軍代表之權力，係因渠在西方之管制建議之前，先將該項建議，給予俄人過目……

蘇聯圖阻聯大辯論對匈暴行

【聯合國廿五日合眾國際社電】今日，蘇俄計劃於聯大反對復再辯論一九五六年蘇軍在匈牙利鎮壓革命事件到底。今日，聯大在國際標準時間下午三時廿分（香港時間十一時廿分）開會，對綜合委員會主張聯大復再辯論匈牙利問題之議案作專討論，該委員會要求聯大將匈牙利問題列入聯大之議程，以十五票對三票之比數通過。……

寮對越共控訴

否認經已撤消

【聯合國廿五日合眾國際社電】寮國代表團今天正式否認：該國代表團已撤消其就越共……

對南極非軍事化問題

十二國南極會議 昨經已打破僵局

預料該項協定將於明日簽字

【華盛頓廿五日合眾國際社電】十二國對南極問題之會議，昨日打破協商僵局，南極非軍事化及凍結南極主地分配現狀協定所陷之僵局。據通人士稱：此一突然出現之新進展，使協定可能於本星期五簽字。……

日卜者自能卜死期 卻不能卜自全國名

【東京二十五日泛亞社電】日本著名之卜者高島，昨晚未能卜出其本人之吉凶，致令渠死於非命。此年逾七十一歲之老星相家，於昨夜九時五十分安息私寓之際，忽有二十四歲之青年一人闖入，未及言語，即持刀向高島狂砍……

桃麗絲黛洛赫遜　目前票房紀錄高

對於亞洲政治經濟事務 澳決採積極行動

總理孟西斯定下月訪問馬來亞與印尼，除了商談加強文化與貿易關係外，勢將討論新幾內亞問題。

澳洲總理孟西斯，決定下月訪問亞洲的兩個最貼近澳洲的獨立鄰國：印尼和馬來亞。這是在任澳洲總理首次訪問澳洲鄰國。在澳洲人士看來，這是承認亞洲在世界事務上的重要地位，以及澳洲本身的位置。

澳洲的貿易政策，在若干時間以前已經調整了，以應付這個局勢。因此，政治的步驟被視為自然的另一個措施，是要派伏爾西斯任澳洲駐馬來亞國的第一任公使。

孟西斯訪問澳洲，西北各地之行，將是對與來亞和印尼的特殊時。印尼外長蘇班特里約於本年二月訪問澳洲時，邀請孟西斯訪問耶加達。馬來亞總理東姑拉曼最近也曾訪問澳洲。拉曼曾與澳洲內閣會談，主持馬來亞駐澳洲公署開幕典禮，以及參加聯邦議會協會會議。

他也在澳洲旅行，一如孟西斯將來在馬來亞和印尼也作旅行。他的商談，不受任何議程的限制。雙方都不提出任何特殊的問題。

這對於將來在耶加達的會談將有特殊的意義，因此，荷屬新幾內亞（印尼宣稱它是屬於印尼的）相信不會被提出討論，但印尼也不會正式對此限度……論。當印尼於一九四九年從荷屬東印度成為印尼聯合邦，荷屬新幾內亞的問題，仍……下，管治前新幾內亞的另一半。

許多澳洲政治家們，曾經贊成創造一個以民族作根據的組合。印尼的八千萬人口，大多數住在爪哇，以及西面的蘇門答臘，以東、西新幾內亞，創造一個新獨立國家，對於澳洲的防衛，將有裨益，因為它可能是中共南下進攻路線中的一個緩衝地帶。

成熟案。齊集印尼主為蘇卡諾的獨立的米蘭國的海牙圓桌會議，聯邦的意見。它也將對於新幾內亞的將來，包括週圍的島嶼，以及東面的所羅門羣島，可能找不到協議。

澳洲對這個問題，仍未作什麼承諾。它在聯合國所實協定之……。他們認為，這將是一個比較合理的……

在澳洲與印尼的會談中，預期總有一些結果。印尼駐澳大使館希望能夠打開兩國文化協定的道路。約有六千亞洲學生，已升學於澳洲的各大學和工科學院，這數字預期將增加，雖然澳洲對於海外學生的增加已有限制。

在貿易和援助方面，預期孟西斯將能完成已在進行中的貿易談判，並商談大澳洲通過可倫坡計劃以援助他所訪問的兩個國家。澳洲曾動用了一百萬英元，以作對印尼的資本援助。這款項用來買了一百輛內燃機巴士、廣播和電報器材，三百一十部漁船引擎，以及拖拉機和運輸車等。

孟西斯預期於十二月二日到達耶加達，在那裏逗留七日，然後飛往馬來亞首都吉隆坡，在那裏逗留至十二日。

國際剪影

摩洛哥禁止共黨活動

這是個從矛盾中取得一致的新國家，政府由進步分子控制，但進步分子則極力避免有赤化嫌疑。

在摩洛哥，蘇丹聯同伊伯拉威首相，制止摩洛哥共產黨活動。一如新舊汽車同在路上走，摩天大廈和簡陋的茅屋並存，高峯給白雪堆積的山和酷熱的撒哈拉沙漠相映，一切矛盾都是常規。

這算是什麼的事呢？源自獨立的政治骨幹，很少摩洛哥人能夠把自己顧問于左或右，摩洛哥的外交政策是「不依賴」或「不介入」政策。

對于摩洛哥國內一般政治，西方觀察家們相信它是最後會瓦解的，最近有兩個矛盾的例子：

㊀摩洛哥的特別富有而保守的回教國王，最近以前進的讚許，給予他的勞工支持政府，前進主義者的……

摩洛哥王穆罕默德五世經過許多次「我們國家是東方和西方的橋樑」的號召，國內的政治家，不論保守派或進步派都呼應。

㊁馬克斯主義者，與國王穆罕默德五世……布爾喬亞家庭，繼續宣稱忠於摩王，組織進步政府施行的反對派。政府施行的國家緊縮新政策，開始于十月，國民陣線……穆罕默德五世加以批准。這指出，他寧願進步領袖在他的法統下施政，比較不能控制為好。

宮廷發言人新近說，雖然保守黨劇烈反對伊伯拉威政府的計劃。

馬克斯主義理論家及勞工領袖合作，鑑定摩洛哥的獨立基礎，國王的「自然盟友」，同教學者及摩洛哥的經濟政策，而且助政府並沒有他們。

據可靠方面消息，伊伯拉威所以用行動監制共黨，是為了保持經濟政策的目的。納賽爾的左派同情者，伊伯拉威和他的政府也曾打倒他的窮口，他們用來實容擾。

伊伯拉威和他的經濟部長製定經濟解放政策，禁制共黨。他說：「政府的經濟政策，在于計劃的提高摩洛哥大衆的生活標準，而共黨絕無貢獻。」

為了控制對法郎地區國家的貨幣交換，摩洛哥要犧牲若干重要市場。到現在止，法郎地區國家估摩洛哥對外貿易百分之六十五以上。不過，摩洛哥政治領袖指出，脫離法郎地區，可以少受法國的政治壓力。

摩洛哥政府的新經濟措施，包括調整工人薪金，管制物價，奢侈品將徵高稅，包括汽車、唱片、咖啡及非一般摩洛哥大衆的必需品。

經濟措施中另一項要素，為改良農業，使成現代化，減和依存于法國貨幣地區之外。經濟政策的目的，在使摩洛哥經濟不再依存于法國，脫出百分之八十人民生活有極大關係。一個農業計劃在他們的五年計劃中，由一九六零年開始。（役）

叙利亞有脫離阿聯危機

經濟與共黨威脅

埃及的納賽爾，為防止叙利亞脫離阿聯，劃定叙利亞的出國之門，叙利亞人不許在國外用錢。進口貨大量削減，奢侈品不見踪跡，凡本國能夠生產的東西，都不准輸入。

叙利亞的婦女到處找尋稱來居奇，大多數是找不到。上等人家，以前吃丹麥牛油的，現在改吃菜油。有千年歷史的大馬士革市場，現在充斥着叙利亞製品。服裝、西北部的行人道滿是絲綿、棉布、毛氈和皮貨。市場裏堆積着阿里波（叙利亞西北部）工廠出產的肥皂、麂、鞋，大馬士革工廠出品的絲頭巾，尼龍襪，以及農村合作社出品的織田生菓。

燃油現已無需外來，叙利亞現在從他們新建的煉油廠取給燃油，這間油廠是捷克建造的，廠址在好姆斯。

另一方面，叙利亞兩年來雨量奇缺，農業減少了百分之廿，損失達五千萬英鎊。它曾一度是中東重要產麥區，現在卻要輸入。目前的天氣，似乎預兆着多來臨。

在埃及工業化當中，納賽爾因此放棄了他企圖使叙利亞成為重要糧倉的計劃。

他注重叙利亞是有很大理由的，因為共產黨在伊拉克的勢力，使叙利亞的赤色份子興奮起來。

在叙利亞實施發展計劃。需款數百萬英鎊，計有水壩、水利、道路和鐵路。可是，這將使共產黨得到更大的活動範圍，他們可以滲透工會，可以罷工，可以破壞發展和生產。因此，納賽爾現在把他最親信的助手阿美爾派到叙利亞，給他極大的權力，阿美爾將控制軍隊，負責執行石計劃，及使共黨無法東山復起。

納賽爾為此被迫湧入城市。

納賽爾目前是把實，叙利亞的「新貌」，他們知道如果納賽爾的賭博成功，職入就永被禁止的，因此他們不歡迎他。

失業是另一個危機，農村工人，因天旱而失業。目前紛紛湧入城市。

叙利亞的赤色份子，現企圖招攬反對納塞爾的人，這些人有的是在土地改革之下喪失土地的，有些是失意政客。

對叙利亞的「新貌」作孤注一擲。在新計劃下，叙利亞的上流階級特別是入口商人，現在日漸消失了。

西貢女多於男

人口密度是世界最高地區之一，但失業問題不嚴重，而一般教育水準高。

越南共和國首都西貢，是東南亞的大都會之一。據報，最近的一項調查報告，這遠東的巴黎，不但是美麗的城市，而且是王老五的天堂。西貢的人，女性比男性多百分之五。

越南國家統計局最近調查西貢區的人口，連堤岸在內，人口共為一百二十一萬九千五百人。以面積五十一平方公里計，人口密度是每方公里二萬三千九百一十二人，竟是全世界都市人口密度最高地區之一，比紐約還高二倍半左右。

西貢人口性別比例，和法國及日本一樣，是女多於男，比例為一〇〇比九四．七。以人口年齡而論，西貢是極為年青的城市，在每百名入口中，有未成年人口五十二人，其中且有三十二人是在十歲以下的。人口平均年齡為二十二歲九個月，比巴黎年輕十三歲多，因為巴黎人的平均年齡是三十五歲。這個驚人現象，據官方解釋說，是因為青年的人由各省到西貢來求職。

，而年老的人退休就返鄉居。

西貢人口雖然女多於男，但是王老五的數目很大，在男性人口中，百分之六二．三是未婚的，而未婚的女性，就佔女性人口中百分之五五．七。正如各地的習慣，新娘年紀多比新郎輕。已婚的人，在成年人中佔比例很高，每一百名三十至卅九歲的女性中，已婚的佔八十六人，在每百名四十至四十九歲的男性中，有四十九人已有了太太。

中年喪偶的男性只佔百分之一．六，女性却佔百分之八．五，這是因為女性一般比男性長壽，而越南女人在丈夫死後却又很少再婚之故。在六十至七十九歲的女人中，每百人有七十六人為寡婦。西貢人的離婚率很低，每千名男人中，離婚的只有兩人，而女人則有五人。

在全入口中，在西貢出生的只佔百分之四六．九。而每百名西貢的人中，有二十人是越南南部各省出世的，五名在中越出世，十七人在北部各省出世。

西貢雖是大都會，但是外國人很少。在全入口中，越人佔百分之八七．四，華人佔百分之一一．三，其他外國人佔百分之一一．四。

西貢人信仰自由，但信佛教的佔百分之四九．六，信基督教的佔一二．二，但是沒有宗教信仰的也竟佔百分之三六．五。

人口調查又顯出，西貢是一個有教養的城市。在十歲以上的人口中，每一百人有七十一人是能讀能寫的。西貢也是一個繁忙的城市，共有四〇九，五〇〇人是有職業的。入口中，在每百名就業入口中，男性佔六十四人，女性佔三十六人。入民就業以從事手藝的佔最多，計為百分之三〇．五；次為僑貨員，佔百分之二六．六；再次為娛樂界，佔一七．七；文員佔六．九；專業人員佔三．九。全入口中，僱員佔百分之五二．一，僱主佔百分之五，自僱的佔百分之二七．三，二之五二．一。

失業問題似乎不嚴重，因為在全人口中，失業的只佔二萬六千六百四十人。但是非失業的人口中，沒有正常就業的佔很多數，這因有百分之二七．二繼續上學，當家的佔百分之五五．九。

統計還有一項有趣的揭露，在全人口已婚男性中，有百分之三．五大概是有一個以上的太太的。官方說：這個數字尚合理。（東）

產油的沙特阿剌伯 著手發展交通港口

在一望無際的沙漠上，有着許多柏油鋪砌的公路，像安全的海岸一般，供千千萬萬的大小汽車行駛，這些汽車從東至西，從南至北，載運乘客和土產，從一個地區駛至另一個地區。

幾年前，這裡的汽車要在那可怖的沙漠掙扎，沒有可以躲避的安全海岸。從一個城乘車到另一個城去，縱使相距只有幾百公里，也是困難的，旅途上是非常艱險的。當時因為交通不方便，在農業區的活動和生產給凍結了。

沙特阿剌伯政府了解這個事實，感覺到需要一個鋪平路面的公路網。它起草了一個龐大的計劃，而且撥了一筆款項。為達致這個目的，它於四年前設置了公路局。最先進行那很重要的公路如胡靈路和歐馳納——吉達公路。同時，數以百計的工人被招募了，重型機也購置了，以進行鋪築那些交通繁忙的和那些在經濟、社會和其他作用上很需要的公路。

迄目前止，好幾十條公路已經鋪築完成，它們的里數很長。築路工程還在進行中，還有許多其他的公路要待興建。其中的一個例子是塔伊夫——默加公路，這條公路將越過一個海拔二千呎的山嶺地區，而這個地區是一個寬闊的避暑勝地。

同時，公路擴展局的工程師們，刻正進行測量在今後各年興建的新公路的路綫。

在這個國家興建鐵路是一個偉大的理想，這理想原出自故王的，他曾下令敷設自利雅德至達瑪姆的鐵路，以作鐵路網的核心。這鐵路是於一九五一年敷設的，但是，對於鐵路作為現代國家的一種重要公用事業，以及可能促進它所經地方的經濟繁榮和社會接觸，在最近幾年內，始爲當地人士所注意。

目前的鐵路已有改進和擴展，並會作了幾次測量，以備興建鐵路，自東至西，自南至北，來貫通這個國家的遼闊地方。

沙特阿剌伯人受惠於鐵路局的，由一九四七年的二百人增至一九五七年年底的一千人，而這人數，將因鐵路局所設訓練學校的學生陸續畢業而繼續增加。這是很重要的，如果我們考慮到那貫通大陸土革與默迪納的希賈茲鐵路，在沙特阿剌伯境內的長七百七十公里這點。

在過去五年內，沙特阿剌伯政府曾研究了在達瑪姆建築一現代港口的計劃。這項研究進行了若干時間，專家們已呈交了測量報告。他們的調查研究於數月前完成了，「國際貝奇爾顧問公司」將負責實施這個計劃，並已着手進行初步的工作。這計劃需時一年始能完成，屆時達瑪姆將成為一個國際港口。

在吉達與默加一個大港口的計劃，已在研究中，專家們草擬了綜合報告，以及準備實施這個計劃的研究結果。沙特阿剌伯也考慮在耶山、仁布、阿爾維以及紅海其他地方興建港口。這些港口，預期一個繼一個的完成。

接受X光檢驗無害

雖有輻射危險

如果因恐懼X光而拒絕使用，那將是不智的，因為專家已發現危險後，對良好影響已有對策。

兩年前，自美國科學院發表了一項由百多位著名的原子物理學家、遺傳研究學家和輻射專家所寫成的報告，說及X光輻射會產生有害影響之後，人們知道了使用X光的危險，於是，許多人在接受X光檢驗之前，便有許多的考慮了。

究竟X光對於人類害處是否有這麼大呢？要理智地答覆這個問題之前，我們必須知道X光中所具有的可能危險成份究竟是多少，和人類在照射X光時所冒的危險成份的基本事實。

醫生使用X光來診斷人們遺傳的肺病、結核症及其他疾病，使他們能夠對症下藥，在這方面來說，X光的功勞是不可抹煞的。不過，X光的使用，的確也給人類帶來了「輻射的危險」，但是，受X光照射的，却不是接受X光照射的本身，而是他們的後一代。

專家們已經證實，輻射可以使人類生殖細胞的遺傳因子發生變化，而由於輻射而使此種遺傳因子之改變便可使後代人類產生病變。因此，科學家們目前正想盡辦法去研究，試圖決定人體生殖腺受到的輻射，在什麼成份下方不致影響到後一代。

現在，科學家們對人類發表了一個謹慎的建議：由成年至三十歲這段期間內，男性及女性生殖腺所接受的人造輻射，平均計算以不過十倫琴（倫琴乃是測定X光輻射的標準單位）為合。

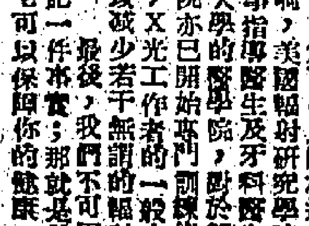
舉例說，倫琴乃是測X光的標準單位，現在被認為一種計算的形位，但是，這却並非是說，X光的需用，但是，這却並非是說，……

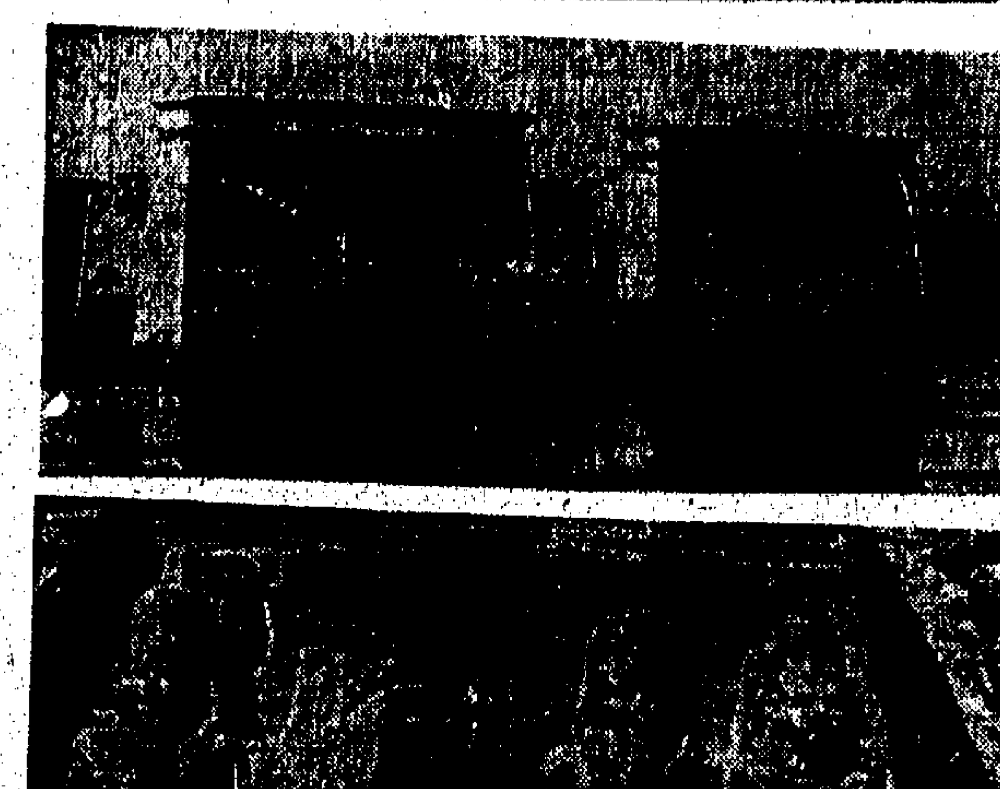
這樣說，就是他們的研究所得完全無錯，它只是在估計中的一個比較合理的數字而已。

研究這問題的專家們並會發現了由原子及氫彈所產生的輻射，竟然比諸預料者為少。而X光對人類生殖腺的輻射，恰與來自天然背景所受的輻射等量齊觀，這實是非常可怕的調查研究的結果，發現人類從醫療用途的X光所受的輻射，却比前預料為高。專家們認為，尚無此必要。相反地，美國的科學家則更進一步來保證人類的安全，並可能減至最低限度。同時，並更減少他們所受輻射的影響。

那麼，我們是否應該完全拒絕接受X光的檢驗呢？科學家們認為，尚無此必要。相反地，為了使人們在進行X光照射時，能盡量減低其所受輻射的影響，美國輻射研究學院，已印行了一本X光使用法的小冊子，專事指導醫生及牙醫生們如何適當地去使用X光。同時，美國各大學的醫學院，對於輻射的研究，課程已經比前更為完善。醫院亦已開始專門訓練使用X光器械的人材，故預計在今後數年內，X光工作者的一般水準，一定會比目前提高，任何一個人均可以減少若干無謂的輻射。

最後，我們不可因爲照射X光會產生輻射的危險，而使你忘記一件事實：那就是X光在經過良好訓練的人員的適當使用下，它可以保障你的健康，並而可能挽救你的生命。（海棠）





埃古物搬家

三千年來經歷人類、時間和沙漠的侵襲而屹然不動的阿布．辛貝爾大廟，公元前一千二百五十年左右，拉美西斯二世爲紀念他自己而建築起來的那四具六十五呎高的石像，不久可能被尼羅河水淹沒。今年來，亞斯旺大壩已開始興建，到一九六五年新大壩的首期工程完成時，這個大廟也許將全部淹沒。埃及要把阿斯旺大壩建起來，也希望至少能把努比亞的尼羅河沿岸一些古蹟和寶物搶救，建議把受淹地區發掘出來的古物，與參加發掘的外國政府共同對分。上圖為古廟，下為四具石像。

王廣發　疑難　白蝕　病尿　頭癧
根治鵝掌風灰指甲　白蝕特效專藥澈底醫愈
九代真傳古宮秘方專藥
獨步秘方內消諸般瘰癧
醫館　香港德輔道中八十六號三樓　第一茶樓對面

大昌　高息樓　尖沙咀　北角皇都戲院旺鋪
南洋現貨　獨立潤樓　土瓜灣　海風涼樓　碼頭舖位　青山道　華僑分區大高息

樓唐灣瓜土　七千餘元
拆船舊件大批廉沽
兒童樂園
章記
元洲新樓　出售
遺失圖章　遺失

工商日報　分類廣告　大字九個　小字十四個　每日　三天九元　價廉效大

利成　下鄉道　佐敦道　土瓜灣　大角咀　晏架街　高息
園林大樓　中環鐵崗　即日買樓　即日入伙
恒興建築公司新樓租售　漢宜大廈
志盛建築　龍鳳茶樓後邊　砵蘭街　下鄉道　百輝大廈　麥當奴道72號

寫字樓出租　租貨　二樓租售　靚樓平租　請人
有利牌雪柜　華捷洋行　男女睡衣　民興百貨公司　高炳記公司　營業

招請什工　買屋啓事　啟事　嗚謝啓事　聲明啓事　招生　識英字法　婦女補習學校　醫藥　今我跛者能行走
洪冠洲　腦耳鼻喉專科
婦科　劉二姑　活足科　何子光　痔血　脫肛　到診二元　河血　病胃　許慈　梅漸放　痔
黃意華　婦科　史達生　久咳哮喘　指導解決　婦科　何淑貞　梁國醫跌打傷科　勁瘡科　予針灸　補救裂唇　尹國良　瘡科皮膚　疑難

本港新聞

對鄉議局草案條文 新界人士認為過嚴

有人擬請收回成命或將條文增刪

行政署長發出通告解釋選舉法

【本報專訊】自立法局首讀新界鄉議局草案條文後，已引起新界地方人士許多不同反應，同時，新界行政署長何禮文，亦於昨日下午發出一項通告，送交各區鄉事會轉發各村代表，解釋有關條文，俾使明瞭政府決定新界鄉議局之地位提高至法定團體，而在立法局提出成為法例草案，實對於鄉議局將來第十四屆職員選舉之辦法，更有詳細解釋。其通告原文如下：

一九五九年十一月廿五日（新界行政署通函第五九之十二號）㊀本人奉指令閣下，現政府依照其一年前之承諾，可令鄉議局進行工作，并恢復鄉議局之法定地位，訴訟已經撤銷及遺憾之阻滯，年餘以來，政府之行動曾有關鍵之決定，此命令已在十一月廿一日撤銷。㊁政府已決定提出法例草案，曾在升高鄉議局至法定團體之地位，此草案將在今日（廿五日）在立法局提出。㊂此草案經已公佈，其全文將不久分發各位週知，同時閣下或索於鄉事會時，其大致規定如下（須知所有規定均須待立法局作任何修訂）：（甲）所有鄉事會正副主席，將當為當然議員。（乙）每區（共分三區）須約合為一區之當然議員，將在其本身區內選出不超過七名社會賢達為特別議員。（丙）局將有一執行委員會，由下列人士組成：（一）各鄉事會之正主席；（二）由全體議員在其中再加選出十五名；（丁）正主席一名及副主席二名，將由大會從執行委員中選出，此三名主要職員，必須來自不同地區，即例如正主席由大埔區來，副主席之一必須來自元朗區，其他副主席必須來自南約或荃灣區。㊃此草案一經施行後，以政府將所得，表明此項組織方法，可加以改善，政府將甚喜考慮更改提議。

正主席及兩副主席 須由不同地區選出

㊄面臨，將新界現有之十四屆職員及職員，此草案規定其任期至一九六二年五月三十一日，以後每屆任期兩年，惟閣下及貴鄉委會須知，政府希望以照新條例規定選任職員以進行選舉。㊅如閣下及貴鄉委員會欲知關於此事之其他消息，望在任期內，請閣下及貴鄉委會各同事，將初步考慮如何進行本屆選舉，有人提議召開第十三屆議員之任期，既然早於本年四月告滿，至今應及時交代，然後由新界有名望之鄉紳父老聯名召開一個類似新界民衆之代表大會，以討論該草案之內容，或當局收回成命，或將草案之條文研究增刪。但另外有一個傳說，則謂由第十三屆議員產生之議員委員約十人，昨會在元朗某鄉內集議，準備有所活動，亦有兩位前任該局之首腦人物，又進行向法律界請教，準備再採用法律途徑，向有關當局提出交涉。（求）

為提高地位及威信 政府特訂定法例 恢復承認鄉議局

立法局昨日首讀通過草案

【本報專訊】鄉局昨日向立法局動議首讀「一九五九年鄉議局草案」時，戴斯德（民政司）說明此案不祇是在法律上第一次對新界的村民代表及村代表的最高機構外，而且確定鄉議局為新界鄉事委員會給予承認，使新界有廿五個鄉事委員會的主要職員，另加上他們自己所選擇的大約二十位父老，將組成鄉議局（或稱執行委員會）。依照戴民的說法，新界鄉事委員會之組，已有水到渠成之勢，祇要此草案一經完成立法程序，新的鄉事局便可隨之誕生。戴民之動議，經官守議員贊同。戴民在動議時致詞如下：我現在動議，法案的名稱是「一項規定新界諮詢及協商機構及其有關用途的法案」。

鄉議局在過去，並非一個法定團體，但各位已經知道，該局存在已達三十年。在這一段期間內，直至最近為止，該局不但在新界地方，而且在負責處理新界事務的官員（政府及鄉民）的心目中，有了被人重視的地位。本法案的目的在於使該局在新界事務方面，成為一個決定的諮詢機構及建立一個法定的代表性地位。

結果，乃有廿五個鄉委員會之設。目前，新界所有地區，幾乎都有此等民意機構的存在。若干議員或許想知道：用什麼方法始能使到上述鄉事委員會的成員，確實能代表鄉村，使到上述鄉事委員會的代表性，由選舉產生。

新的鄉議局 將更繼承寶貴傳統 並對施政有大貢獻

以上全都符合政府對新界良好施政方面的政策，作充份的貢獻，政府將盡力協助該局這樣做。

在結束前，我引起任何誤解起見，本席願意說明法案內的建議，與一年前若干鄉議局職員在高等法院內所進行的訴訟，並無牽涉。此項訴訟仍未判決，各位議員諒必都知悉。政府當局當然尊重本法案通過，將使法庭中待決的問題變成學理性問題，然而如果說現有鄉議局不論是否應受一個法例約束，而政府仍願制訂法例，來建立一個真正代表機構，也可說是對的。

我或許必須強調，鄉議局及其領導所成立一個法定的機構，而是一個法定的機構。本法案的主要目的，只在再度建立及確保該局的地位。該局在比較非正式情形之下，一直佔有此一地位，而達兩年之段長時間，在這期間，我相信，未來的發展，並不愉快，局面終止。我相信，鄉議局在新的法定組織之內執行職務，將更能維持它所擁有的十分寶貴的傳統。

議案完成七項立法程序

【本報專訊】昨日立法局會議，由總督柏立基爵士主持，並通過下列各法案，均完成立法程序：㊀一九五九年香港海軍輔助隊（修訂）條例，㊁一九五九年警方監管（易名）條例，㊂一九五九年防衛（修訂）條例，㊃一九五九年保障（修訂）條例，㊄一九五九年警察（修訂）條例，㊅一九五九年道路交通（修訂）條例（此例日期將實施），㊆一九五九年道路交通（修訂）條例。㊇一九五九年荃灣區大地勝（修訂）條例，㊈一九五九年香港有效條例物（修訂）條例。

炸藥突爆炸

北角一名爆石工人 首當其衝身受重傷

【本報專訊】昨日下午五時，北角英皇道都城戲院背後山邊，最近因興建大廈，由大元建築公司派出工人多名工作，將該處山邊掘平作為地盤，由於山邊巨石甚多，每日皆施用炸藥將之爆開，詎昨舉行爆石之際，其中一工人於燃點炸藥後，以久未爆炸，乃趨前擬加以檢視，不料驟然一聲，該工人首當其衝，被炸至重傷，乃由工地中人報警送院救治。傷者男子名楊天才，三十四歲。（範）

昨晚北角渣華道 又有三賊刦住戶

三賊狀類阿飛持刀威脅事主 掠去飾物現欵共值千三百元

【本報專訊】昨日下午五時十分，又有三個狀類阿飛之青年匪徒，持刀向本港北角渣華道八十號六樓一戶人行刦，結果被刦去珍珠鍊一條，值一千元，及現款三百五十元，計共值一千三百五十元。賊去後，事主急電報警，警探到場查究時，匪徒已逃去無踪。

北角渣華道八十號之大廈，樓高八層，並有升降機上落，被刦之八十號六樓，住有兩伙，戶主為老翁李鴻帆，六十三歲，上海人，與其妻及一女傭阿珍住在該處。另一伙為一婦人，乃香港人，亦上海人，乃某機關職員，以前任職於某公司。李即任職於某公司。昨日下午五時許，突有一男子按電鈴，叫門要尋訪李先生，當時李已外出，樓中除李妻及女傭阿珍外，適李之妻女與太太同另一女戚到訪，正坐在入門對正之廳閒談，當時女傭阿珍從門縫中見是一陌不相識之青年男子，乃答謂李先生不在家，該男子即謂找李太太，並謂來命送物件到來，阿珍在半信半疑間，啓門一綫觀察，詎匪徒即撞入，將阿珍挾住，另一伙則伏於七樓梯間之男子，同時另有兩名預伏於七樓梯間之男子，一擁而入，其中一人用手掩阿珍頭部，李太太亦被擒，阿珍極力掙扎抗拒，致軒櫃間衣襟亦斷毀，斯時樓中祗有四名婦女，即李妻之與女與太太及女戚，阿珍等，立刻被威脅，匪徒將四人推入房中，用其拚命，當即派員四處追截，同時警方指揮

匪賊隨即在室內搜掠，約十五分鐘始下樓逃遁，賊去後，阿珍等始報警，據報所失財物，包括一珍珠鍊及現款，約共值一千三百餘元，三名匪徒，均年約廿至廿五歲，穿白恤衫，黑綠色西褲，另一穿灰色西裝。（範）

坪洲灶底藏屍案發生後 傳出鬼話連篇 鬧得滿城風雨

說來荒誕無稽但居民却言之鑿鑿

【本報專訊】本月九日，坪洲發生了轟動一時的灶底藏屍案，拘捕可疑的人物經已於庭候訊。因屯是坪洲永安街十四號，本是一間商店，經營魚翅粉麵的，兇案發生以後，該店就給警方加以封閉。

這一兇案在坪洲人的眼裏看來是一件空前未見的命案，但在這幾天却連續傳出鬧鬼的鬼話。在舊時代說出鬼的故事，是絕不合科學邏輯的，由于很多人都信之鑿鑿，連永安街十四號附近的茶樓生意也受到影響，一部份鄉人為了避鬼城而寧願遠遠跑去光顧別的茶樓。在白晝間，行人經過永安街十四號的門前，也覺得毛骨悚然，急急忙忙的走過，顯然一般沒有見過鬼的人也受到了心理上的影響。

發現在十四號門前出現鬼魅而又被嚇到魂不附體的是販賣豬紅粥和油條煎餅小販邱老炳，他說：在本月廿一日晨照常買得豬紅，經過那些開早工的人吃了七碗，據他說：在本月廿一日晨照常買得豬紅運行業已經十年了，一向的生活習慣是晨早四時左右去屠場搬買豬紅，挑着那些開早工的人吃了七碗，路經永安街十四號，見一年近六十歲的婦人，指手劃腳，對着魚翅粉麵店大哭，他初時不以為意，繼續行進，他覺得在更深人靜，這婦人哭聲不斷，應該發出很大的驚訝，可是自己的耳朵又聽不到聲音，懷疑自己的聽覺發生了毛病，再走幾步時，定神一看，怎料不看猶可，一看便全身打顫，幾步也走不得，脚底發軟，他不能再走一步，原來他見到這老婦面部發出青光，雙手大門的一擊手是屍體，了身軀，但這雙手好像有一條血根邁繫，到了一歸，乃道婦人面貌，即「老爺」，邱老炳的口唇耳朵，一歸豬紅都潑了，他發足狂奔，閃電的跑回自己的住處，上床蓋同了大被發抖，把他的家人也嚇得手忙腳亂，鄰居的人齊來問訊，到了天亮，才敢去豬血果放在永安街十四號門前附近。老邱的遭遇，馬上被傳以上兩宗傳聞。

邱這般緊張，據說他們所見的，幾乎一致的是：見到一個婦人對着魚翅粉麵店幽幽而哭，其中一次見到一老婦坐在魚翅粉麵店的門前掩面而哭。但她們都不敢看清楚的面部，老婦可能是鬼，一傳再傳，幾十個女工都不敢上班了，布廠的捻紗部門工作無異陷入停頓狀態。

坪洲最近有一間規模頗大的布廠，因等待機器安裝，尚未開始織布，該廠準備工作却十分忙碌，聘請臨時女工達六十名之衆，先從捻紗工作。可是坪洲勞力缺乏，很多女性下午有家庭工作要料理，故臨時由午夜開工，有些晨早四時許便挑灰燼工，故做一個上午，其中發現鬼魅的女工不下十人，她們都是聯群結隊的，所以恐怖的程度不及老邱般猛烈，據說她們所見的，幾乎一致的。

坪洲最近已經鬧到鬧得很是新聞，有些加工也到傳到坪洲人的茶樓，一般有關傳說的人，都說得有聲有色，一宗鬼傳是在坪洲發生的，他們說：一個婦人的鬼魂，並不是在同一個時間而是在不同時間出現，以恐嚇不是比較常見事。

如說，還有很多零碎的發見，有幾家晚上看電影的人，經過永安街十四號門前都有發現過同類的事，在永安街附近和十四號對面的民居，也致夜間當常聽見怪聲的哭，嚇得他們晚間不敢洗澡，大家都改在白天洗澡和提早吃晚餐，一到黃昏便關上大門不再出入。住在附近的人則紹口不敢提到此事，恐怕他們的說話給厲鬼聽到似的。（麟）

工展服裝展覽 每週舉行一次

大禮堂每週放映電影

【本報專訊】第十七屆華資工業出品展覽會，定十二月四日至明年一月五日在尖沙咀舉行，會期卅三天，該會主辦服裝表演大會第一次籌備會議，于昨日下午三時，在會場大禮堂舉行，參加廠號代表數十人，由宣傳部副主任主持，決議要案如下：㊀關於服裝表演大會服裝之剪裁，及甲）由大會代辦服裝演出者，乙）剪裁及演出者，（乙）在工展會期中即共演出三天三場，每號表演大會一次，每場演出。㊁服裝表演廠號由參加服裝表演大會之廠號自行辦理服裝剪裁及演出者，（丙）與否，由廠號自行決定。㊂服裝表演大會演出者不限性別，男女性服裝演出，惟男演出者不准演女性服裝演出。㊃服裝表演大會第二次籌備會議，定本月廿七日（星期五）下午三時，在工展會場大禮堂舉行，又第十七屆工展會，會場所設大禮堂，將會舉行服裝展覽大會之外，更於工展會期中，每星期放映電影，均可容觀衆百餘位，工展會利用大禮堂分期間，將會在會期間將盡量利用該大禮堂，介紹其工廠工作活動之影片，亦可容觀衆百餘位，工展會已于昨日致函全體廠號會員，如欲于工展會期中放映該廠電影者，希于十二月四日前通知宣傳部。至于若干遊客節目，亦將分別在大禮堂演出，目前正在計劃中。（東）

可發射飛彈美潛艇 昨日招待記者參觀

載飛彈兩枚祇供訓練用途

【本報專訊】美國潛艇巴勒羅號及向飛彈潛艇巴勒羅號，於星期一偕同另兩艘潛艇「阿斯普洛」號及「飛好」號抵港休假，昨日并招待本港報界人士參觀。巴勒羅號有兩枚「海對陸」用導向「勒古拉斯」飛彈兩枚，主要是供訓練用途，并非作發射用。該艦艦長布朗特少校說：「該艦飛彈射程約一百哩，能攜核子彈頭，主要是在敵人後方岸放射，以攻擊敵方機場。」該艦并有普通魚雷放射管六枝，艦上共有官兵八十三人，排水量為二千八百噸。

隨同該艦出海監督訓練工作的美國第二艦隊司令普烈當洛夫中校說：該艦之訓練工作頗為滿意，巴勒羅號原本是一艘普通潛艇，不過在艦的脆弱後方露天甲板上裝置一個巨型的「大砲」，貯備飛彈時，只能在海面放射「勒古拉斯」飛彈，并無特殊之處。昔列當洛夫中校說：該三艘美國潛艇將於明日離港返回檀香山基地。（乙）

牛頭角官塘道火警 抓棉廠工場被焚燬

【本報專訊】昨日下午二時五十分左右，牛頭角官塘道三段賈光抓棉廠火警，廿分鐘，火勢於二時五十分被救熄，此役該廠全部通頂焚燬外，另有一夥伴及一消防員於救火時受輕傷，燬約損失約值五千元。

九龍城南角道卅七號光抓棉廠正舖設於地下，昨日發生火警之官塘道為工場，是一幢一層高金字頂之石屋，面積約一千五百方尺，廠內放存有麻布碎及棉花甚多，且置有用壓打發動之碎棉花機兩部，昨日因其中一部碎花機溫電起火，旋即燒着附近溢火之棉花及布碎，致火勢燎原，該廠工友除協力灌救外，并電消防局報警，火車四部迅即開到現場，開喉兩條灌救，十餘分鐘始將火撲熄，在起火時，該廠有一工友吳櫃，廿三歲，因救火時左手被灼傷，另一消防員一二三一號亦受微傷，幸均無大礙，此次大火，該廠全部貨物及碎花機均被毀，闊損失約值五千元。（錦）

大陸氣象台觀測 東北寒潮洶湧南侵 氣溫降至六十度下

【新華社】據大陸氣象台觀測所消息：東北季候寒潮，已洶湧南下侵，南中而沿海迅速南侵，今明日沿海（包括本港）間氣溫可能降至五五度與五三度前後，較之數天前之最高八九·二度，降相差當達卅度外。

昨由長沙落，竟日吹拂和之東北偏北風，午前天文台報高風速錄得七海里，天色先晴朗而後轉陰晦，午前燦爛陽光照耀，氣氛溫暖而帶涼快，午後雲靄帷罩，風勢亦較清新，夜後寒潮增，氣溫竟日徘徊於七〇度前後，入夜後由於雲靄遮蔽，天色陰沉，風勢亦較清新，氣溫復趨低降。天文台入夜八時發出森外氣流演變預測報導稱：由昨夜至今日，先仍吹拂和東北風，今長驟吹清新而間歇勁之東風，頭揚洶佈，氣候較寒涼，天色陰晦。

奪槍案男子蹤跡尚未明 警方八日來搜捕達廿次

昨晚大埔道一西婦誤報又空走一遭

【本報專訊】被警方追緝多日，尚未尋獲之奪槍案中一名男子，昨晚又被誤傳會在大埔道發現，大隊警探紛紛出動搜查，結果又空走一遭。

警方接獲報告發現可疑男子的地點，係在新界大埔道六咪半右側背水塘附近。事緣昨晚八時許，有一位住在九龍塘的西婦，由一司機駕駛着私家車，準備從新界開返九龍，當駛至石梨背水塘馬路時，她看見路邊蹲伏着一個穿唐裝衫褲的男子，手持着一枝硬物，彷彿可疑。她便着司機飛車返到旺角警署報案。警方據報後，派出大隊警探開往調查，同時在大埔道口設站嚴搜查來往車輛。新界之荃山甲部隊亦抽調到大埔道一帶協助，經過警方嚴密的調查過後，才知道是一場誤會。原來大埔道六咪半附近農林處有一個僱員工，昨晚駕車經過該路時，剛巧有部私家車經過，他便蹲伏在路旁閃避，他當時手裡持着一支電筒，可是沒有亮着，因此被那西婦誤會他所持的是武器，便疑是被警方追尋的男子。警方昨晚出動的人員，包括有九龍總部偵緝部、荃灣警署探長黎民佑等，警方在現場附近尋覓該男子後，查明原委，才知道是一場誤會。

又訊：警察當局為了搜捕上述奪槍案中一名男子，迴日來疲于奔命，每天動員的結果都是撲個空。統計由該案發生至昨夜止，警員出動搜捕已達十多次，搜捕的地區計有下列各處：（發現可疑人的時間）（警察搜捕的地點）

十七日下午八時		赤柱西醫道
	下午九時許	春坎角村
十八日零時卅分		
	上午六時	南灣
	七時	黃泥涌道
	下午八時	大潭篤山
		馬鞍山
十九日上午六時		赤柱軍營
	下午三時	黎寶·黃竹坑
二十日上午一時		赤柱車站
	十時	大潭篤水塘附近
	十二時	九龍飛鵝嶺
	下午	隔坑·鑽石山
廿一日中午十二時		東山台
廿二日下午三時		九龍西
五時至九時		鶴龍灣
廿三日正午十二時半		荃灣
	下午三時	黃竹坑
廿五日下午八時許大埔道六咪半		牛池灣

（錦、駱）

圖片說明：農林處一名員工（圖中穿白衫者）昨晚黑夜中在大埔道六咪附近橫過馬路，被一駕車的西婦誤認是警方登報所追尋奪槍案之男子。（本報記者呂攝）

旺角渡海小輪 男子吐血斃命

【本報專訊】昨晚十一時半，行走旺角線之「旺角」小輪由旺角開航渡海，駛返港方時，船經至中途，三等客艙中有一男子年約五十歲，身材瘦削，穿白恤衫，西褲，外披羊毛外套，突然口吐鮮血，不省人事，旋即量厥，及駛抵港岸，即報警，經趕來救傷車送院救治，不料途中該男子已氣絕斃命，死者姓名未詳。警方即將屍體送殮房，刻在招人認領。（斷）

鳴謝

精神療法 愈我失眠 身孕嘔吐 怕黑頭眩 鬱氣

我患上述等症甚久無法根治後經友人介紹至九龍尖沙咀金馬倫道三十四號二樓 歐陽全醫師 用精神療法僅診治五次各症完全消除且體重增加效力之速實出乎意料同時佩服今病花喜登報鳴謝 鳴謝人李麗玲 住灣仔軒尼詩道西三一五號 歐陽全醫師 診症時間十時至六時星期停診 電話六〇三一三

囍

謹訂於公曆一九五九年十一月廿八日為農曆己亥年十月廿八日為
次女美雲與宛斌源君在香港婚
姻註冊署舉行婚禮即晚假座高
士打道清真東來順敬備喜筵
恭請
光臨
恕柬不週
金從怡 白玉珍 謹啓

本行新廈經已落成謹訂於十一月廿七日開幕敬備酒會恭候
光臨
廣安銀行有限公司 敬約
恕不另柬
酒會時間：上午十一時至一時 下午五時至七時
地點：大道中一三七——一四一號

東亞機器洗染公司啓事

本公司會計員曾世納與本公司早已脫離關係，并經於十月十六日離職，兩後該員在外一切行動與本公司無涉，現經由本人親自主理本公司對內對外行政及業務以前所有華洋轇轕未清等情請於三天內向本公司登記並與前經辦人理妥過期不到概與本人無涉

英皇道四五七號東亞機器洗染公司持牌人 關崇智

移港演出

CIRCUS YANO

日本矢野大馬戲團

地點：北角健康村隔鄰
日期：十一月二十六起
每天上演兩場
下午：七時正 九時半
星期六、日加開日場

價票
頭等十元 特等六元 超等四元七角 頭等三元五角 二等二元四角 普通一元七角 小童七角

定售處
香港灣仔萬有大茶樓
香港大道中金城酒家
香港石塘咀萬利號
九龍旺角酒店
北角健康村本團電話78805

做易主業 小型工廠 家庭工業

華源

本港新聞

警官涉嫌收規案續審
李莉淚灑公堂 指証人砌詞誣揑
謂陳炳坤曾託伊與警官聯絡

【新亞社】前銅鑼灣警署刑事警司羅□□失職及女子李莉涉嫌串謀向非法賭博俱樂部收規案，昨在銅鑼灣裁判司署作第九日審訊。第三被告李莉昨在證人台上向法庭供認俱樂部經理陳炳坤曾託伊，聲淚俱下，甚為激動，指陳炳坤所供者誣陷。伊稱：「我有三個仔女……」法官見伊激動過甚，乃退庭休息，使李莉鎮靜一下。

李莉續供，指陳炳坤曾對伊謂，所謂之賭攤，純粹是打麻雀之類，托伊代與當地警官聯絡感情。

該案現已審訊九日，但已作供之控方證人僅有七名，而控方證人共有二十一名之多，故本案距離審結之期尚遠。

昨日由被告代表律師向陳炳坤盤問時，陳謂彼亦有到俱樂部賭錢，但只係打一、二元之麻雀。律師追問彼一晚可輸多少錢？陳答約三十，至于其他會員，有打麻雀、有賭撲克，因係賭博，故數目大小不知。

余大律師又指出：該俱樂部設置門禁，館門有嚴密之大鐵閘，大律師繼質問陳既然自稱每月收入僅五百元，為何竟每月花一百二十元會費來加入此俱樂部？陳答因該俱樂部彼有份者。

繼由第三被告代表律師向陳炳坤盤問。陳所供者……八月十四日，陳偕同□振光到伊家中，伊係在三四年前由一黃方姓人介紹認識陳者，陳一向交際，是用陳鐵之名字，只是在本案中始用陳炳坤之名。

當日見面時，陳對伊謂賭攤是二十萬元資本組成，如與警方有聯絡，便可不用每日心驚膽戰，因警察已來巡邏兩次。八月十六日，陳又再到伊家，但伊同答被陳所騙，伊實不知此事。陳仍要求伊設法，並要其與當地警官聯絡，陳向伊謂：「……你幫我們……！」

陳炳坤否認第三被告之指說，他亦曾被另有一個陳鐵之名字。

另一控方證人潘□，現年十七歲，住洛克道四百一十四號Ｘ樓，乃第三被告李莉之女傭，昨在証人台作供稱：伊於一九五七年在第三被告處工作，至本年一月，曾一度辭職，但至本年七月初，再往第三被告處工作，伊不能記憶八月十五日所發生之事。惟經官人向伊盤問，當日是否有兩男子到訪第三被告，伊答有，並曾在屋門中收取二千元，當時伊之僱主（即第三被告）對伊謂：此款乃他人歸還者，當日伊除收錢外，伊並未知何事，但伊均不知道。

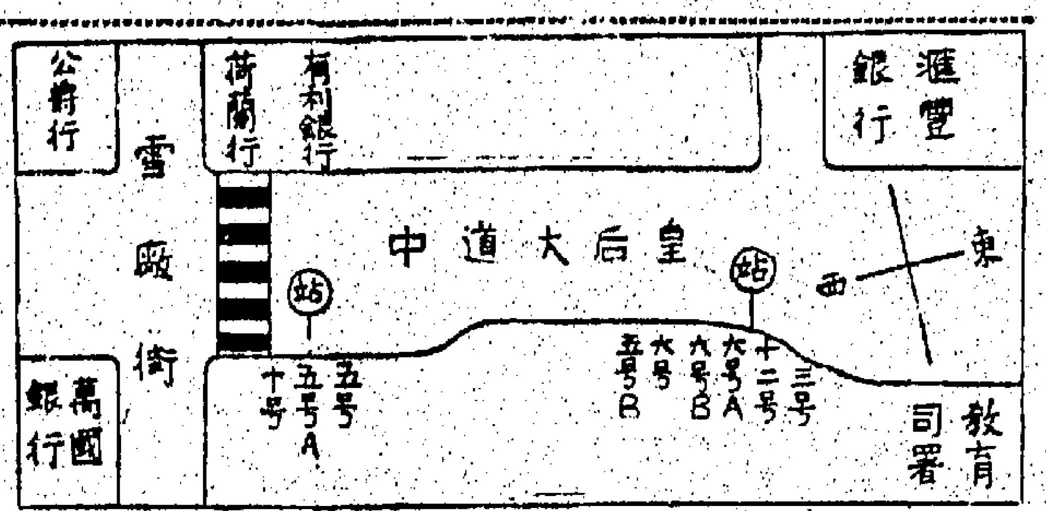
潘氏繼答辯方大律師盤問之時供，在當日中午時，當日入房中見一疊鈔票放在床上，伊乃拾起，便交與第三被告。至此，第三被告向証人質問稱：該款項乃他人歸還伊者，並謂去年有一同鄉在伊家中死去，當時並無驚慌，致法庭問及陳炳坤起立，並命證人……。但伊謂十一月十六日，本案審訊以前，伊並無與此兩人見過面，亦不清楚是否此兩人曾借二千元予伊云。

繼由反貪污部許□□警司作証，証明曾將二千元交與陳炳坤，並謂八月十六日，彼曾目睹陳炳坤及周振光被第三被告逐出，陳離去時，陳振光到所在，並未與警察所訊之有關人士見面，該案明晨續訊云。

大道中下週一起 巴士分線停站
滙豐銀行對面設新站

【新亞社】本港皇后大道東花園道口一帶有「總站」之稱，車輛擁擠，其交通情況由中區銀行起向西行，特別是靠皇后大道中與戲院里交界處，人來往較為擁擠，有利銀行對面，原設有向西行車巴士站，計有五號、五號Ａ、六號、六號Ａ、十號、五號Ｂ、六號Ｂ、三號及十二號九條路線巴士，在該站上落搭客者。該站面積狹小，如遇多輛巴士停留，對交通與搭客上落，均感不便。

巴士公司與交通當局，經過洽商加以改善，決定由本月卅日（星期一）起，將該九條巴士路線停車，分作兩個巴士站停留，有利銀行對面原有的巴士站保留，指定供五號線及五號Ａ往堅尼地城，及十號線往西營盤總站三線巴士停留；另特別指定在香港上海滙豐銀行對面，開闢一個巴士上落站，專供五號Ｂ、六號、六號Ａ、六號Ｂ、三號及十二號六條巴士線巴士搭客上落之用，中華汽車公司當局，定明日派員在該兩處設立站牌，說明路線巴士停留，屆時搭客宜注意。附圖為大道中增站巴士分線停車圖。



注意白喉症
三週內有百九十宗
兒童須速接受注射

【本報專訊】醫務衛生署發言人昨日謂：本月第一至第三個星期中，新患染白喉症者共一百九十人，幾全屬幼年兒童。

自政府在九月第一週全力推行預防白喉症注射運動之後，已接受注射者，計有一〇三、五〇〇人，惟在規定期內接受第二次注射者，僅得三一、七〇〇人。至於去年已接受注射而今年再作補充注射一次者，僅有二四、八〇〇人。

接受各種注射人數，稱少之原因，據謂多數家長仍未完全明瞭，必須使其兒童接受注射後，始得有效之保障。

該署衛生總監，在最近一次之廣播中，述及白喉症對於幼兒童之危險，及預防注射之保障，並極力呼籲各家長合作，以期所有年幼兒童得到充份保護，免受此種危險症之侵襲。

發言人稱：如無適當之接受注射，則家長便無法確保其兒童獲得充份之保護，免受此種危險病症之侵襲。醫務衛生當局努力籲請各家長，務須利用政府各醫院、醫局所設之注射中心，使兒童接受注射，並安排使兒免費注射。現在所需要再預約，可在市民家內為其兒童注射者，以防白喉症。（一）

明年月蝕 本港可見
日期為九月五日

【本報專訊】關於「日蝕」「月蝕」時間，我國天文台已列報國際，與現代科學儀器測而預算者，據天文台長稱：一九六〇年三月十三日，即農曆二月十六日，（月全蝕），食分十二分。

□，即農曆□月□□日，（日偏蝕），時間……

【新亞社】皇家天文台昨日宣佈：明年（即庚子年）之日蝕月蝕，以下列數次可以確定，屆時天文台將有「報告」，公佈，可資印証，而確之地點，則以下所列者：（一）一九六〇年三月十三日午後，月全蝕……出下午六時卅三分十五秒，故本港不見，月蝕，歐洲地區得見者，如日本及澳洲之東部……

□月卅日，即農曆□月初一（日偏蝕），見，地方近……

九月五日，即農曆七月十五（月全蝕），食分十四分廿六秒（以月徑之十分作單位），初蝕下午二時卅八分廿四秒；食甚下午四時廿八分廿八秒；復圓下午六時十六分十八秒；本港可以見。

建築地盤積水養蚊
司理認罪罰五百元

【新亞社】銅鑼灣新建築地盤之司理人被控，昨日在中央裁判署由法官審訊，被告認罪，該案公司被告人前曾因同樣違例而遭罰款，法官判被告人罰五百元。

被告人乃男子陳維，洛克道四○一號公司經理，為該公司之司理，負責地盤積水，被控於本年九月廿八日，不遵守市政局于該月十五日之工務書，將該地盤積水之通渠清除，使政府衛生人員前往巡查，發現地盤內有積水，及有蚊之生長……

八年來從置工作動用公帑
幾達一億二千萬
收入則有二千二百餘萬元

【本報專訊】據徙置事務處之工作年報，本港政府自一九五二年至一九五九年期間，動用於徙置事務之公帑共一一九、二五三、九五一元，收入二二、四四五、〇三一元。一九五九年至六〇年預算支出為二三、五〇七、九〇〇元，預算收入為二、六〇五、六〇〇元。

截至本年三月底止，徙置區內之人口計二七八、五九八名，其中本港區者八、六四〇名，在石硤尾等各徙置者六四、四二名，多層式大廈者一九〇、五一六名。（二）

英拖船命案偵訊終結
表面証據成立
被告候解高庭

此宗命案乃本月二十日凌晨在本港鯉魚門附近之「威爾斯人」號拖船上發生，該拖船乃由英國新加坡來港，涉嫌之英國籍水手……

【新亞社】英國拖船「威爾斯人」號船上發生命案，昨日上午在中央裁判署偵訊，法官宣佈本案表面証據成立，命被告人押候解高等法院受審。被告人自稱「威爾斯人」號拖船水手……

應邀赴澳洲訪問
吉田茂一行過港
同程時將再經香港往台灣

【本報專訊】日本前首相吉田茂，應澳洲政府邀請，前往澳洲訪問，昨日下午由東京乘機抵港，轉機赴澳洲。吉田茂在港逗留期間……

民安隊獎金
港九各區定期發給
訓練日期同時公佈

【本報專訊】民眾安全服務處處長梁□□昨日通告如左：本處處長委任之新組副主任……一九五八至五九訓練年度獎金發給，將於下列日期時間舉行，領獎金時請勿忘攜帶民安隊員証。

香港區：下午五時三十分至六時三十分，搶救組、傳達組……

（以下訓練日期、地點從略，字跡模糊）[illegible]

祇因行差踏錯 四十二人被罰
法官告誡過路須守規則

【新亞社】「斑馬線」過路法例，在過去之期間內，熱心指揮港九市民使用斑馬線過路……前日九龍交通部警員，在彌敦道與加拿分道……四十二名不依斑馬線規則橫過馬路之男女，昨日在九龍裁判署受審。

此四十二名被告人，其中男性卅四名，女性八名，均於本月廿四日及廿五日被捕，大部份為在行人過路而行……

昨日到庭受審者，有卅二名，罰款保釋，各被告均以擔保，其保款數額分一元、二元、三元、四元、五元、十元不等。

判處罰款，警方有判一個……

陳永忠黃兆儀結婚

左圖：陳永忠先生與黃兆儀小姐新婚儷影。

本港力行塑膠廠董事陳永忠君，昨與黃兆儀小姐舉行結婚典禮。新郎陳永忠君，乃達華膠業有限公司經理……

中區三街大拆遷案
補償費百八十萬
敍香園杏香園最多共獲廿八萬元

【新亞社】恒生銀號有限公司，向租務法庭申請遷拆中區三街十四幢樓宇……

中秋月茶樓 違反衛生條例 持牌人判罰欵

【新亞社】德輔道西一〇三至一〇九號樓下至三樓之中秋月茶樓……

播音電視節目

（香港電台、麗的呼聲節目表，字跡過細模糊）[illegible]

為東華三院籌善欵
新馬師曾明晚義唱

【本報專訊】粵劇紅伶新馬師曾，為東華三院籌募經費，明晚義唱……

商業消息

廣安銀行新建大廈
全部落成明天開幕

廣安銀行近年來業務蒸蒸日上，原有行址不敷應用，乃在大道中一三七號至一四一號與建新廈，樓高十二層，佔地四千餘尺，經過兩年多之建造，現已落成，定明（廿七）日開幕，並設酒會招待官紳名流及各界人士……

「野花香」今天上映
有笑有淚的倫理劇

「野花香」影片，是一部……

「千面女郎」延長映期

潮仔分所 陳斗增設

日本人造絲展覽會
將在高華酒店展出

日本人造絲股份有限公司，為推廣介紹日本人造絲……

雷少明
先生（陳鐘示）又讚
丈夫丸
若非真正好嘢，請誰名流敢介紹【原文讀請】
為……回復青春……精神奕奕，血氣充沛，體力大增，由此証明，服丈夫丸有大丈夫之所
雷少明
九龍彌敦道四九四號 鐘示藥廠出品 電話六八四二四
九龍總商會名譽副會長 交通事務部主任
特約代售（中區）……

教育與文化

美國有等學府程度甚差
本港學生留學美國必須謹慎選擇學校
港大註冊主任梅納昨日演講

【本報專訊】本港每年前往美國及加拿大留學的學生頗多，（今年約九百名），此間一名教育家昨日特向準備往該國留學的人提出警告稱：美國學校的程度差異甚大，在入學之前，必須慎選學校。

香港大學註冊主任梅納昨日[illegible]演講時說：美國有頒授學位的學府共一、三三〇間，頒碩士銜的佔四三二間，其中有頒博士銜的佔一六二間，它們的程度亦參差甚大，比任何地區的為大，由最高至最低的都有，[illegible]

[illegible]

有時英學士水準比較美碩士還高
入學前須參閱「深造指導」書

[illegible]

在美留學學生 難得半工半讀機會
有等雖設獎學金額 但在當地無何用處

[illegible]

新亞書院與日本亞細亞大學繼續交換留學生
南洋學生會本週末舉行週年紀念

【本報專訊】新亞書院與日本亞細亞大學[illegible]

崇基學院
明晚音樂演奏

[illegible]（乙）

九龍兒童習藝社學童有一萬一名

【本報專訊】社會福利署長[illegible]

九龍瑪利諾書院昨天舉行畢業禮
前育生會主席梁燕玲頒發證書

【本報專訊】九龍瑪利諾書院，昨日下午[illegible]

大埔公立學校興建新校舍
九個課室可容八百人

【時代社】新界大埔[illegible]

護督白嘉時昨夕參觀 成人教育中心各種康樂活動

【本報專訊】護督白嘉時，昨晚前往巡視[illegible]

聯合書院學生參觀社會服務處

【本報專訊】香港聯合書院學生，[illegible]（咏）

九龍合一堂學校廿九日舉行奠基
敦請顏成坤議員主持典禮

【本報專訊】香港[illegible]

東院道官校明天開放日

【本報專訊】東院道官立上午學校，定明（廿七）日（星期五）舉行本年度「學校開放日」，開放時間由是日上午九時至十二時，下午二時至三時，[illegible]（咏）

聖瑪加利大堂下月演劇籌重修費

【本報專訊】[illegible]

留英香港學生監督 富嘉新昨與教育司署舊同事歡叙

【本報專訊】留英香港學生監督富嘉新，於本月廿一日由英抵港，[illegible]（本報記者攝）

浸會學院新校舍今午舉行動土禮

【中國社】浸會學院[illegible]

克勞英專增開新班

[illegible]

政府華員會 四十五週年紀念 編刊會報導會務

【本報專訊】香港政府華員會，創始於一九一四年，[illegible]

澳門慈幼職業中學旅港校友定期聯歡

【本報專訊】澳門慈幼職業中學旅港校友[illegible]

出版消息

[illegible]

社團動態

九龍旅業總商會昨選出首屆職員
定下月中旬舉行就職典禮

【國際社】九龍旅業總商會，[illegible]

博羅同鄉會展開徵求會員工作
會長夫人捐建會費千元

【本報專訊】[illegible]

中國婦女會定期舉辦慈善餐舞會
港督伉儷官紳名流被邀參加

【國際社】香港中國婦女會，[illegible]

鐘聲慈善社昨社員大會

【本報專訊】鐘聲慈善社，昨（廿五）日[illegible]

東京美容整形研究所香港診療所 最新美容整形第一

隆鼻術
隆乳術
雙眼瞼
減肥
除疤痕綿紋雀斑暗瘡等皆有正確根治安全妥當

所址：尖沙咀漆咸道25號海景大廈八樓 電話65846
總所長 白井勇治郎 分所長 葉式凝

承銀主命將下開物業當衆出投

啓者拍賣人國勿兄弟行定期於一九五九年十二月三日（即星期四日）下午三時正在香港雪廠街[illegible]
[illegible]
貴主律師羅文錦律師樓
拍賣人國勿兄弟行 同啓
香港一千九百五十九年十一月廿三日

家有秘方

家藏者：位元堂
方名：扶正養陰丸
主治：日久咳嗽 陰虛內熱 體弱多病 常吐白痰 痰多氣喘 胸膈氣滯 胃不消化 虛不受補
用法：早晚每服一丸含化或用水半杯燉服 [illegible]
按：此丸藥性平和不寒不燥 [illegible]
香港深水埗[illegible]位元堂謹告

香港賽馬會

[illegible]
一九五九年十一月廿五日
司理 安樂德

香港賽馬會

[illegible]
一九五九年十一月廿六日
司理 安樂德

遺失聲明

[illegible]
一九五九年十一月廿六日
梅伯乾 啓

體育

足總對七球員案 今提出討論
因開口拒委員通過 場地小組將受檢討

【本報專訊】足球總會定於今日下午五時三刻，在該會會議室召開十一月份執委會議，由於「洋抱手」、巫尼路及威士頓的迴申提案，可能有劇烈之辯論。在足總公佈的議程中，較為球迷注意的，無過於東幼七個球員，前往澳門作賽問題了。如果足總認為有權管理該會轄下球員出外踢小型球，那麼影響便相當大了。

委員某說，假若足總如果要管轄球員出外踢小型球，亦只能修改現在重新訂定會規例，經同人大會通過後，才能施行。

至於洋委員提出詢問關於場地小組有關事宜，這一問題，乃發生於日前在政府球場比賽中，突然在更衣室往往名譽席之開口，要檢查証件，因為足總代主席莫應基，要檢查証件，因為足總代主席莫應基與小組主委李文傑，曾向小組主委巫尼路等，雖然據上稱上足總執委証章，也一樣要檢查足總執委之手續，而據巫尼路曾往返三次，每次都要索閱，這一來，便令列執委們大發雷霆。

另一項也是由洋委員提出關於場地基金項下的球會場地，有分服而沒有將其地繳交給足總使用，亦屬一項有趣的問題。誠然這是指最近香港會的場地，因具演劇冰，而未有交足總使用，相信這一問題，仍須經一番辯論，甚至要作詳細研究後，才可以解決。

至於巫尼路提出有關香港足球水池本事宜，這問題頗關重微，相信今天可能將這一問題押後討論，甚至另外組一小組委員會研究。（適）

亞洲盃西區預賽 定下月舉行
蘭退出四隊角逐

【本報專訊】亞洲足球協會，昨接到印度足球總會來函，表示該會限定如下：第一階段，伊朗對印度，十二月五日，伊朗對巴基斯坦；六日，印度對以色列，又亞洲足協，並已決定延至十二月八日，伊朗對巴基斯坦；九日，以色列對巴基斯坦；十日，印度對伊朗，在新德里舉行，十二月十六日宣佈結束。此次亞洲盃西區預賽，錫蘭已決定退出，現只有伊朗，以色列，巴基斯坦，及印度四隊參加，因此決定採取雙循環制。第二個階段：十一日，印度對巴基斯坦；十二日，伊朗對以色列；十三日，巴基斯坦對伊朗；十四日，印度對以色列；十五日，巴基斯坦對以色列；十六日，印度對伊朗。

第二屆亞洲盃西區預賽比賽日期，業經印度足總分函各屬會，詢問各屬會參加一九六二年在南美洲智利舉行之世界盃足球大賽，同時，并通知各屬會，關於報名參加世界盃大賽日期，自即日起至十二月十五日截止。（火）（適）

網總不發獎品 各參加會不滿

【本報訊】一九五九年全港公開網球比賽，總會經已通告各屬會，可是昨天罷嘯，今年竟取消發獎，網球會勝者無限欣慰，等待領獎機會。現由是網總因邀請外隊來港比賽，公函，也算粗白，兩賽說一向每隊發給一百二十元之獎品代金，但因上述原因，所以不發給了。

各參加會接函後，頗表不滿，謂每屆比賽，各會領到代金後，均由會方購買獎品，分發隊員，今既取消，會方便紛向球員交代，故各該會主腦人，唯有向會友籌集款項，以購獎品。

不滿網總措施的原因，是：網總每年向各參加隊伍，均徵報名費，何況章則中有發獎規定，實不能取消。還有以代金發給各會購獎品，也非適當，因該獎品已失去其意義，今領獎者殊不高興。（火）

體育記者聯誼會 明日叙會

體育記者聯誼會，定明（星期五）日下午五時，在灣仔六國飯店，召開本月份例會，由倫值幹事陳亦沖任召集人，會後并舉行聚餐，希各會員依時出席。

射球最高紀錄 十傑題名
（截至十一月廿三日止）

姓名	射入球數	隊屬
史提芬	十一	警察
劉志霖	八	傑志
姚卓然	七	警察
[illegible]	六	東方
[illegible]	六	南華
朱永強	六	九巴
何祥友	六	中巴
[illegible]	六	愉園
黃志強	六	傑志
黃順顯	六	光華

今晚大專公社籃球義賽
蘭屆冠軍對壘 邵氏男星對女聯
尾場老虎隊出戰男子聯隊

【本報專訊】本港甚多球迷，愛戴大專學生公社體育研究組，定於今晚（廿六日）下午七時，在九龍青年會球場，舉行三場籃球義賽，秩序如下：

七時，崇基對廣大；八時，邵氏男星對大專女子聯隊；九時，老虎隊對大專男子聯隊。

邵氏隊由邵逸夫氏率領，小生喬宏任隊長，隊員包括紅星陳厚、張沖、趙雷、陳炳鈞、陳順齡、林黛、劉恩甲、陳美琳、林鳳等，由本港「五鳳上將」安培、張美安、鄭芳等組成的大專女子聯隊，預料戰情，必甚熱烈。

另外兩場，亦甚工力悉敵。序幕戰，崇基去屆大專聯賽冠軍隊，當時廣大僅以數分之差而屈亞軍，今晚兩隊屆時必有緊張之演出。

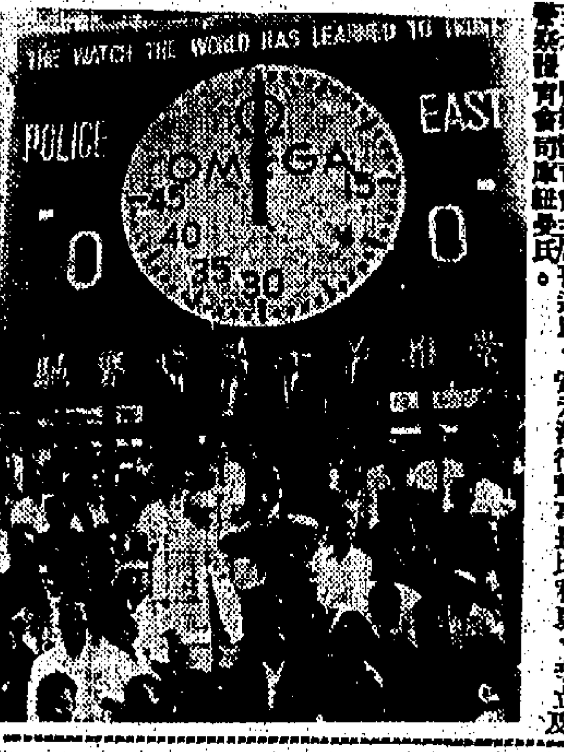
末場主力戰，老虎隊留港部份隊員士組成，各隊身材高大，近來更會團結，大專男子聯隊，亦擁有本港籃球名將如吳飛秀、謝錦、周達、伍少秋、林金森、劉豐等，屆時當有一番熱鬧。

各隊隊員芳名列后：

（崇基學院）領隊：凌崧亞，隊員：陳松姐、謝錦安、梁玉泉、謝錦康、盧世平、李汝賓、徐新強、張伯倫、梅永昭、許丹林、曾榮祥。

（廣大學院）領隊：黃毅英，隊員：葉玉泉、金棋、吳國森、江明開、龍壽金、（邵氏男星隊）領隊：吳勉之，總幹事：希曾，隊員：……

亞米茄記時鐘 花墟球場啟用



由安天時洋行，送與香港警察體育會九龍界限街警察會球場之「亞米茄」球賽記時鐘，已于本月廿二日（星期日）裝妥，並于是日東方對警察球賽時啓用。圖內由左至右：警察體育會主席哥連氏，安天洋行董事長比利夏，辛立及警察體育會司庫紐曼氏。

今夕公開籃球聯賽
中青迴自力 培爾逢東方
頭場均安對抗南華

【本報專訊】籃球聯賽，男子甲一組賽事，今夕上演三場，七時場在灣仔修頓球場，七時均安對南華，八時，中青對自力，九時，培爾對東方。門券一律六毫。

今夕甲一組的戲碼，三強分別出師，惟以尾場培爾對東方，兩隊實力接近，比賽較有可觀。頭場均安對南華，前者四戰兩勝兩敗，已離有綸元的機會，後者四戰三勝一敗，其負於自力一役，實因當晚僅得五將到場，致痛失兩分，然該隊潛力仍大，倘今後能保持水準，不再失分，可望恢復三強鼎立之勢。據聞南華各將已下大決心，近來操練甚勤，球員均在狀態中。至於均安，對手尚嫌不足，倘遇國忠、梁玉泉被釘，則難，故以實力及近況而論，南華應佔優勢。

次場中青對自力，照中青各將的身材及戰意，頗有可為，但目前主將陳寶明仍在停賽期中，鋒綫祇賴鍾國洪為攻重心，易為對方監視，而黃興棠之遠射，雖有威脅，但似有「時僧不同」之慨。胡兆生、陳顯茂修勇，但易犯規，反觀自力，有鍾驗聯富及靈活刁鑽之楊比顯領軍，周修清、紀蒂傑探題，十拿九穩。伍顯棠、紀蒂芸、李宏康等攻守變通，對戰術運用，亦有時到之處。今夕且佔地利，雖然中青肯拚，相料難創奇跡。

尾場東方對培爾，前者為上屆總冠軍，惟本屆改員與有體動，吳那秀、鍾振沛相間來仿，仍大，倘今後能保持水準，賴勵官、劉澤斌支持局面，仍振雄，使賢及梅閘則兵源充足，出賽以來，四戰四捷，大有歸聯冠軍之雄心，今遂潛力甚強之東方，當不敢稍有輕敵，此仗東方雖欲一拼，勝負尚未可料。

傑志港大摩門 昨晚分別告捷

又訊：昨晚籃球聯賽，有三場甲組比賽，在修頓球場舉行，首場傑志對中健，很早接近，但中健欠佳，結果傑志以五十九比四十五，戰勝中健。次場港大對北角，終以五十比四十一擊敗北角。尾場摩門戰鍾城，此役爭持緊張，鍾城上半場曾以廿二比十五佔先，但下半場摩門發動，終以四十六比四十三擊敗鍾城。

傑東門券 東方會今售

本週末甲組足球聯賽，傑志對東方，在孫山南華球場舉行，為便利東方體育會執委及會員參觀該場球賽，由今天開始，在該會會所發售二元四角預備券，凡該會執委及會員，均可前往購買云。

美兩網球好手 今續獻技
昨單打法蘭琪告捷 雙打兩組各勝一盤

美國網球好手麥琦、法蘭琪兩人，昨晚在山頂歸逸會球場繼續表演，首場單打麥琦對法蘭琪，雙方戰來十分精彩，但法蘭琪球技略勝一籌，雖然因不慣燈光而敗一局，但其技術了得，終以六比二得勝。第二盤，麥琦已穩，開始先得三比○，但被對方趕回一局，雙方四平手，再勝兩局，以六比四勝。

今晚八時兩將，仍在山頂歸逸會作表演，位置和各種手法都好。兩場表演單雙打各一場，門券收二元四角，秩序是：

㊀單打：麥琦（美）對法蘭琪（美）。

㊁雙打：麥琦、蔡國衡，對法蘭琪、葉……。

昨晚的雙打比賽，麥琦、蔡國衡，對法蘭琪，第一盤以四比二反超前，以六比二勝，但法蘭琪後仍然是三比四、三比五，四比五，四比六，法蘭琪又勝第三盤。

日鋼管排球隊 定下月訪港
排聯昨日通過接納
國際排協承認排聯為會員

【本報專訊】港九排球聯會，昨日召開執委會第二次會議，決定於下月邀請日本排球隊來港比賽，並選出籌備小組委會，推選委員九人，專責担任處理日本隊訪港之各項事宜。開小組將於短期開會，進行球員選訓等工作。

會議於昨日下午六時，在九龍彌敦酒店舉行，因主席黃擇桓因丁父憂，未克出席，由副主席黃國執主持開會，出席委有：吳欽堯、黃金棠、張戰新、李杏林、陳炳堂、潘文斌、葉錫展、鄭光、徐根偉、伍文、玉霖、李德祺、鄭文、名譽會長徐堯堂、名譽會長余森燕列席，開會後，通過上次會議記錄，由（司庫）報告財政收支，計收入為三千一百五十八元七毫五仙，支出一百二十三元八毫，收支比對尚存三千零三十四元九毫五仙。

旋由總幹事李杏林報告，港九排球聯會，業於本年十月五日經國際排球協會批准為會員，國際排協共有六十四個國家，香港編列為第六十號。

名譽會長及名譽顧問，旋亦相繼提名推選出：名譽會長：王瑞麟、湯金銘、余樹泉、吳壽頤、江茂森、許子逸、陳劍柯、黃炳鏘、張鉅光、李振中、李燕堂、岑煥庭、朱卓桓等廿二人，名譽顧問：郭英殊、郭愷、沈瑞鏗、陳樹桓、徐堯堂、徐亨、伍均熹、伍灼輝、呂家偉、郭木開、陳啟諒、周洪樞、石振建、葉九泉、陳明任、李錫安、曾覺華、江可伯、張冠生、陳少偉等十五人。

關於日本鋼管排球隊訪港，首由名譽會長徐堯堂報告，以本年四月，率領中華民國排球隊赴日本，曾與日本排球界接洽，邀請日隊來港比賽，並經與日本鋼管公司排球隊負責人商定，客軍在港逗留期間，由本港招待該隊十六人之食宿及交通，及至最近，日本管國際排協開會代表過港，重提此事，當即通知排聯正副主席及總幹事，至於該隊十二月十八日下午六時抵港，當廿九日離港，當經決定邀請該隊來港，並成立籌備小組，推選黃擇桓、黃國棠、江欽堯、王森、李杏林、吳斌、葉錫展、陳炳棠、鄭文等九人為委員，由李杏林為召集人。

執行委員會月會日期，決定於每月第二個星期五舉行，關於開會議程及財政報告，於開會前三日寄發與各委員。

日隊名單

【又訊】日本全國排球賽亞軍，東京鋼管公司排球隊，訪港名單，已於昨日下午五時寄到。據排聯消息：日本東京鋼管公司排球隊，於一九四九年成立，曾由一九五五年起，獲全國實業際性比賽冠軍，本屆為全國排球賽亞軍，此次遠征，爲加強實力，並有借將「深川正司」及「市川忠義」隨軍前來。茲將該隊職球員名單錄后：（略）

領隊：鈴木辰雄，教練：金尾實，管理：古我利俊，隊長：松平康隆（八號）。

隊員：佐藤朝秀（三號），出町（一號），九谷統男（二號），二排：深川正司（七號），谷中正直（六號），佐藤昭吾（五號），市川忠義（十號），石原道夫（四號），畑口忠夫（十二號），三排：木下康彥（十七號），石曾根晃文（九號），田渕（十一號）。

南美軍人足球賽
巴西勝阿根廷 雙方踢出粗野

【里約熱內盧廿五日美聯社電】星期二晚，巴西隊以二比一擊敗阿根廷隊，獲得南美軍人足球錦標。上半時阿根廷在十九分鐘先開紀錄，以一比○佔先上半場。巴西下半時開賽後不久在廿五分扳成和局。在下半時射入第二球，完場前雙方均甚粗野，阿根廷隊只得七球員，而巴西隊十個球員。

排聯主席 黃擇桓丁父憂

港九排球聯會主席黃擇桓令尊黃名杰，於昨日下午四時，在寓所仙逝，遺體移置九龍殯儀館。

工商日報・吉百利朱古力廠・聯合主辦
最佳球星選舉

（請剪下貼在信封左角）

本報為促進香港足球運動達到國際一流水準，並提高足球員之體育精神及技術，特與吉百利朱古力廠聯合主辦一九五九年至六〇年最佳球星選舉，由吉百利朱古力廠送出「吉百利盃」。

「吉百利盃」最佳球星選舉辦法如下：

（一）此項選舉，凡本報讀者均可參加，在選舉期內，選票每日在本報刊出（特別情形除外），讀者祗須填上過去一週中技術及體育表現最佳之足球員姓名及屬會，並寫明本人姓名、地址即可，每人所投票數，並無限制。

（二）選票填妥後，請剪下加封投寄香港德輔道中四十三號工商日報，並在信封左角貼上最佳球星選舉印花。本報另在九龍東樂戲院大堂設有投票箱，以便利九龍讀者。

（三）選票每逢星期五下午二時在本報社內核算一次，由本報及吉百利朱古力廠派員監票。

（四）得票最多之廿名球員及其票數，本報每逢星期六日在體育版公佈。

（五）選舉將於一九六零年一月卅一日結束，屆時將選票作一總結算，得票最多之球員當選為「最佳球星」，將獲「吉百利盃」兩座：其中一座由最佳球星保存一年，另一座由最佳球星作永遠留作紀念。

（六）得票佔第二及第三位之球員，亦將獲得紀念品。

（七）凡本屆曾在香港足球總會註冊之甲組、乙組、丙組中西球員，均有被選資格。

（八）頒獎典禮將在農曆新年後隆重舉行。

（九）對於每週投票最為熱心之讀者十位，本報及吉百利朱古力廠將聯合致送贈品。

「吉百利盃」最佳球星選舉票

被選球員姓名：

被選球員屬會：

選舉人姓名：

選舉人地址：

越南決由明年起 增加生猪臘鴨蛋出口

【本報專訊】據有關行庄稱：越南可於明年出口生猪七萬八千隻，臘鴨三十六萬隻，鴨蛋九百萬枚。當地政府已撥款三千萬越元用以發展南部各省之小畜牧業。在這方面之進步，已見於供應都城屠場之生猪數目，一年比一年大量增加，一九五八年四三三、五七二隻，一九五九年三三七、六八五五隻，即每月增加五千隻。又查越方農業部稱已實施第二期發展計劃，以發展大畜牧業，主要是撲滅獸瘟，因爲這是增加家畜數目的根本辦法。在一九五八至五九年，此項以人血清爲主要武器的撲滅獸瘟運動，已保護七六五、六〇〇頭黃牛及水牛免受牛瘟威脅，並使之可免疫三至五年。此數字即爲原來家畜之總數，每年平均可有二十萬頭小牛。因此，越南極有可能於最近之將來，在耕牛及牛羊肉食方面達到自給自足。除了畜量增加之外，也須隨時二個目標，是即改善國內所需收之牛種。許多實驗畜牧場已在新山一、興滕、美仙等各中心建立，以研究新由外國運入之牛種對於水土之適應及使之適應本地畜牧習慣。在福吉也已建有飼奶廠，利用可倫坡計劃援助之機械設備，該廠擁有良種牛一百頭。又查越南現已建立廿一個畜牧中心，以挑選種畜供應畜農，各中心擁有各品種之種畜四千零九十七隻云云。（金）

金鈔市上落甚微 宋紙跌破一五關 期宋尾盤一·四九五

【本報專訊】昨天金、鈔、宋、紙及通數及紐約匯價仍以[illegible]，午市尾盤五·六八七五。大天仍有波幅·〇一七五，與前市乙式。

牲口市價普遍低跌

【本報專訊】雞鴨等牲口市道，除毛鴨來源不多，而要應付食館之需求，需貨特別殷俏外，其餘普遍價趨低。查本地農場揀手雞項大般價每担三百八十元，零售價每斤四元八，普通上雞項大般每担三百四十元，零售價每斤四元半。日本種農場雞價廉，大手每担二百二十元，零售每斤二元八。農場上雞大般每担三百八十元，零售每斤四元八。大身雞大般每担三百六十元，零售每斤四元半。大陸及本地下雞每担一百四十元，零售每斤二元二。（日）

本港金融行情表

民國四十八年十一月二十五日

九四五K金	
開市	250.250
收市	250.250
最高	250.250
最低	250.125
美鈔期貨	
開市	5.68625
收市	5.68875
最高	5.68875
最低	5.68625
宋紙	
開市	1.50625
收市	1.495
最高	1.5125
最低	1.495
美電	
最高	5.7125
最低	5.71
通天單	
最高	5.7025
最低	5.70

雜幣	
加拿大紙（細）	5.9375
加拿大紙（大）	5.9175
大坡紙	1.834
細坡紙	1.822
大勞响	.91
葡幣	.98
正鎊	15.89
雜鎊	12.44
人民幣（大）	.84
人民幣（細）	.67
埃及鎊	10.00
南非鎊	15.875
東非鎊	15.25
西冷紙（百計）	91.00
印尼新荷盾（百計）	2.60
法郎（萬計）	113.875
瑞士（百計）	130.50
日本紙（萬計）	143.00
台幣（千計）	121.50
合羅（千計）	124.50
暹羅（百計）	25.95
泰國紙（千計）	66.50
新幣（千計）	69.50

大陸新米多到 市價昨續急瀉
新界米亦受影響續跌價

【本報專訊】各地晚造新米大量登場，日來大陸新花米輸港特多，北價急瀉，每担降低一元半左右，本港新界新米亦受影響續跌價，每担再降低一元，新絲苗米價每担六十二元，大者六十一元。

股票市牛皮帶順 成交僅百餘萬元
電話及青洲英坭均報跌二角半 堪富利士及連卡佛各上昇一角

【本報專訊】昨日股市交投仍稀，成交一百六十九萬元，行情牛皮帶順，共有上落者，亦甚輕微。茲將各股交投情形，分述如下（按：超跌係以當天尾盤價與前市尾盤價比較）。價昇者有：堪富利士，一角。

加拿大滙率昨又告掛高

【本報專訊】據銀行界消息：本港有關外滙銀行之外滙買賣價，昨（廿五）日又將加拿大滙率加調整，計調整後之滙率比前略爲提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：加拿大滙買出價由一六·六二五加元改爲一六·五九三七五加元，買入價又由一六·八七五加元改爲一六·八四三七五加元，即每百元港幣均較前少兌〇·〇三一二五加元。（金）

工業原料市況平淡

【本報專訊】化工原料市勢開展雖不大，局面則頗活躍，行情穩定如下。

樹膠市價昨又扳穩

【本報專訊】星洲膠市場，據說最近所擁有之現貨存量，不足以應付當前買家之所需，同時海外行情亦一致報穩，在買盤頗增加，而供應又慎疏缺，市勢更見扶搖直上，各號星膠俱一致再作上升。查二號星膠由一元二角八仙扳至一元三角大關，一號星膠由一元二角六仙漲至一元二角八仙，三號星膠由一元二角四仙升上一元二角六仙。（金）

台灣紙廠積極增產 爭世界市場
北歐下月中開會研商調整紙價 日本產紙供不應求輸出反減少

【本報專訊】世界洋紙市轉好中，昨日此間洋紙行接瑞典、挪威、芬蘭、加拿大等地消息：北歐紙業公會已定期本年十二月召開會議，研討調整紙價問題。

生仁市活躍 日本冬菇捱企

【本報專訊】雜貨市況：越北珠仁每噸售價提高至一千一百五十元，目前之銷情尚稱活躍，新貨頗有成交。

猪油市暢好
金橋牌成一壹二元 求過於供後市看好

【本報專訊】猪油市況，在過去兩月來均甚平淡，自最近一二十日來成交轉趨暢旺，每担由一百一十元扳至一百一十二元。查本港猪油售價係以當時需銷所求而定，因然千餘箱，後市仍屬看好，又有關方面估計，對於猪油原料之供應當較平時爲多，故價格可望穩定。（金）

工商簡訊

△棉紗市勢仍乏進展，無大開展。

五金

圓鐵（40呎）
二分（按） 三九
三分（按） 三八
四分（按） 三八
五分至一吋 三九·五
方鐵（18—22呎）
三分 四六元
四分 四六元
五分 四六元
六分 四五元
扁鐵（18—22呎） 四五元
鋼板（3×8呎）
黑鐵皮（8×9）
NO.13 五七
NO.20 五九
NO.22 六一
鉛水綫
大成士白鐵（18—24）
美國20磅（箱庄） 九七
（箱庄） 一〇六
白鉛片
NO.616 一五〇
18×10 一五二
（以上担計）
平白鉎鐵（3×7呎）
NO.24（每磅） 六毫二
NO.24（每磅） 六毫二
NO.28（每磅） 六毫六
NO.21（每磅） 七毫二
NO.28（每磅） 六毫九
（以上每磅計）
正張白鐵（30—23）
200（每箱） 壹二三
鉛水喉（18—22呎） 三毫九
黑威士（20—386）
嘜庄 三四元
18×24以上 細鉛
一號 三九元

商情表

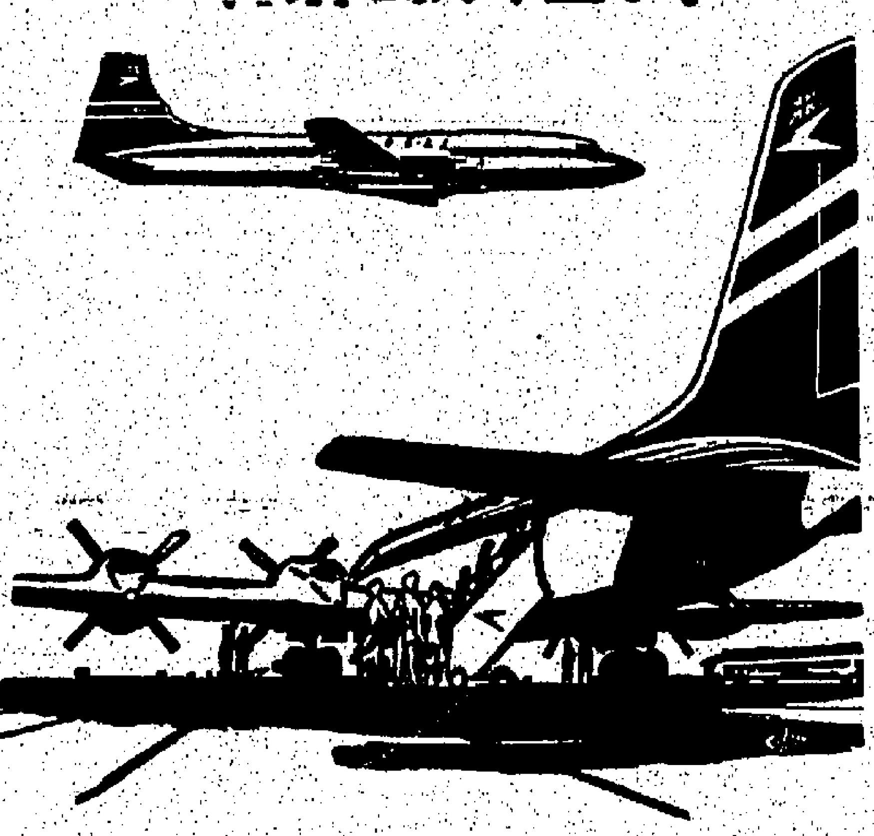
麵粉（以上包計）
50磅皇冠牌 一七·三
金像獎牌 一五·八元

豆子
仰光大眉豆 七二
泰國大眉豆 六〇
東北綠豆 四二
暹大油綠 四四
四川綠豆 三六

糖類
廿四號合砂 三七元五
古巴赤糖 三四元五
日本幼砂 三四元五

西藥
新柳仔牌西林片 五毫二
20萬單位西林片 二元四
DDT粉 二元五
日本糖精散庄 三元九

米糧
新齊眉上米
△暹綿米
中泰國米碎



麗都 仙樂
昂然進入第二週
萬人爭看 葛蘭
桃源電影企業公司 王牌巨片
千面女郎
葛蘭 領銜主演
在片中演出與黎鑄龍(?)……
優待港九學生憑學生證購票
特等元式 超等四元 座位元一
連滿五十六場
千面女郎
同場在葛蘭小姐播放與美國世界名歌唱曲
葛蘭 張揚 歐陽莎菲 主演
監製 羅舞華 編導 姜南

B·O·A·C
請乘
英國海外航空公司
螺旋噴射型機

横渡太平洋
前往美國

每週航班兩次,途經檀香山.
乘英國海外航空公司大不列顛號噴射螺旋型客機前往三藩市,航程最舒適.現每星期有航班兩次由香港起飛途經日本,檀香山,横渡太平洋而至三藩市及紐約.旅客能享受舒適旅行,精美餐食及個別侍候,此乃英國海外航空公司著名世界之慇勤服務.乘客更可享受中途停留權利,以遍遊旅途中最富景色之各大城市.
每次搭機旅行,請定英國海外航空公司機位.
請到各大旅行社或 怡和有限公司航空部
電話：二七七一一至二（全日廿四小時服務）
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

皇都·東樂
今天隆重獻映
必然擠擁·先睹爲快·預售座券
林黛 主演最新傑作
金泉公司巨獻 極度幽默嬉笑諷刺喜劇
Lady On The Roof
探上佳人
林黛 雷震 吳家驤 蔣光超 唐貞 賀賓 陳又新 聯合主演
盜竊·情變·一棋·高着·攫財·取寶·妙手·空空
監製 歐陽天 導演 王天林 編劇 易文
月移花影動，疑是玉人來！
卿本佳人，何爲作賊
贈 兩院隨票附送小說林黛一九六零年彩色美麗日曆一份
印費奇昂·數量無多·三天限·請早購票
熊式一博士原著舞台名劇改編·電懋公司代理星馬及港澳映權

一天完　萬言插圖小說

無情海

文：林風
圖：高寶

一

我不否認深愛着朱丹妮，其實我在她還未與她的現任丈夫雷靖結婚前，我們便互相愛上了。

也許有人問我，既然你們大家相愛，丹妮爲甚麼要那末遷就嫁給雷靖呢？說穿了這原因十分簡單，雷靖的年紀雖則比丹妮大上一倍以上，可是，他有着的是錢，使丹妮這個熱愛虛榮的女孩子，在愛情與金錢這兩者間作了一個時期之後，終於毅然選擇了後者。

因此，事實使我非常傷心。我曾發誓永不再與丹妮相見。我恨她的薄情，更恨雷靖這老頭子倚着他的財富奪取了我的愛人。暗地裏我想過種種報復的辦法，但沒有用，如果真的實行起來，沒有一個計劃實稱十全十美的。一旦東窗事發，只有身敗名裂，則悔之已晚了。

世事往往難以預料，有一天，丹妮忽然搖電話找我。在電話上我明明聽出那是她的聲音。然而，我卻故意問：「是誰？妳找誰呀？」

丹妮吃吃地撒嬌笑，隔着傳來她那慣於使用的十足撒嬌的語氣：「你——故意裝陌生人，我可不要……」

「不要！不要裝傻嗎？」我似作粗聲粗氣的問說。

「你是真的還是假的？」她的口吻比較放正經點：「連我也記不起來了！」

「對不起！小姐。」我冷冷的說：「我的女朋友很多，不知道妳是那一位。」

「我是丹妮，」她帶點嬌嗔的答，但我聽出完全沒有一點憤怒的成份。半晌，她乾脆提出說：「我想見你一面。」

「好嗎丹妮，這又何必……」

「不管你來不來，下午三點鐘我在淺水灣酒店……」說着一聲，便收了線。

我懷着她的嬌嗔的音韻，許久才把它放回原位。奇事！真是奇事！我很明瞭，也很奇怪，不再見她，可是一聽到了她的聲音，便由衷地改變了主意。而同時，丹妮那豐滿的身段，俏麗的臉龐復在我的眼前湧現。

「妳！有一天妳還是要掉在我的手裏。」我咬緊牙根說，偶然別轉臉孔，我看見從鏡子裏反映出來的：是掛在自己臉上那一派淫邪而奸詐的笑容。

距離約會的時間，還不夠十二時。於是，我決定先往理一理髮，把儀容修飾一下。不見丹妮半年，不知道她可變成怎樣？至於我，還像以前一樣的年輕風流。在丹妮的眼底下，我要她自動地把我和那個貌醜肥胖的老頭子比較比較，相信她一定要懊悔死的！

二

三時正，我踏進了淺水灣酒店大廳，遠遠便瞧見丹妮早已在那裏等候，一個人坐在臨窗的卡位，正在低頭啜着冷飲。我放慢腳步行過去，相距不及數尺之遙，她突然抬起頭來，眼睛恰和我的目光碰上，剎那間便呆住了。

說的是丹妮出落得更美，比起從前，是一種成熟透了的少婦的美，渾身散發着令人無可抗拒的誘惑的魅力。

「丹！丹妮！」我訥訥地喊，說不出口。

她輕輕地一笑，深深的凝注着我的眸子，眼睛抖一下，試探說：「你來，坐吧！」

我坐下來，凝望着她那潔白纖細的手指端起杯子，湊到那兩片柔潤的嘴唇邊輕輕的啜了一啜，便將冷飲的杯放回原處。問：「你喝甚麼？威士忌蘇打怎樣？」

我伸出食指向前面紙上一碰，勉強收攝起雜亂的意馬心猿，盡力裝作平靜的答：「你的記憶力倒好，還記得我愛喝甚麼。」

「我們不見了只不過這短短的幾個月，難道你便以爲我甚麼也忘掉了不成？」

「至少你忘掉了我……」話出了口，我發覺這一來便太過露痕跡，但要收也收不住了。

「忘了你！」她很笑了，笑得花枝亂顫，右手輕按着那起伏得厲害的胸脯，勉强遏止住笑聲說：「如果忘了你，怎會約你？」

我盯着她，想從她眼睛裏探索出她內心的秘密。然而，碰着了的只是那一派含情脈脈的目光。

我想，我是失敗了。因爲，我已經完全在感情的圍攻下被對方征服了。

向侍役點過了一份雙份的威士忌蘇打，我問丹妮說：「老實說約我來有甚麼事吧？」

她搖搖頭，兩顆明亮的眼睛眨着。侍役送上了我要的酒，她替我加好冰塊，像哄騙小孩子般的口吻：「乖乖的先喝點東西再說。」

我聽她的話把杯子端起喝了一大口。酒涮而辛辣的液體不像剛進我底胃部，卻似刺在我的心頭。我按捺着意而又問：「妳結婚了，再有甚麼好說的。」

「結了婚的女人便不能夠交男朋友了嗎？」她睨着我說，嘴角掛上一絲淺笑。

「當然不是這意思。」我呷了第二口酒：「但她的丈夫……」

「他嗎？管他不了我。」丹妮辯道要說：「而且，他也不認識你。」

「我知道，但想下去總是不大好的。」我故意以退爲進的說。

「你試想清楚了，我約你來這裏的緣故，就是想你那一天到我家裏來，好讓我介紹給你們認識。」她換了一個姿態，很正經的說。

「這是甚麼用意？」我非常驚異地問她。

丹妮忽然垂下眼皮，翻弄着杯子裏的飲匙。輕嘆了口氣：「我們單，以後我們便要見面……」

我迷惑地「噢」一聲，一時不知如何作答，她伸手過來在我擱在檯面的手背輕搔一下：「怎麼？你還不明白，說出心話，我實在仍是愛着你的。」

我輕輕把她柔軟的手掌抱握，就在這一瞬間，我對丹妮的恨意全都煙消雲散，而且自然而然的，從心坎裏燃燒起了一份比以往更加強烈的愛。

「結婚的女人便不能交男朋友了嗎？」她，睨着我說，嘴角掛上一絲淺笑。

三

三天後，我認識了丹妮的丈夫雷靖。

未認識以前，在丹妮的結婚照片裏我已見過了他，此刻與兩個照片相形之下，他顯得更少殺氣和蒼老。丹妮對他說我是她的表兄，剛從外國回來。這老頭子一點沒有疑心，在這第一次探他便堅留我在他家裏吃過晚飯才走。

雷靖住的房子很大，屋外還有這一塊廣闊的草坪。飯後，我、他和丹妮三人便坐到草坪外的籐椅上聊天。漸漸地，我發現這老頭子非常健談，懂的東西也多，他忽然問我平日喜作甚麼消遣，我隨便答不外看場電影，或到郊外遊遊之類。

「你可喜歡釣魚？」

「釣魚？」我詫異答：「這玩意兒很久沒嘗試過了。」

「他甚麼也不喜歡，就是愛最釣魚。」丹妮從旁插嘴說：「我們有一艘遊艇，去將那一個星期日有空便和我們一齊出海玩玩怎樣？」

「很好，很好！」我當然只有這樣回答，邊心裏想，我來試老頭子多有錢，居然自備遊艇，怪道丹妮要下嫁他了。

此後，我便公然的與丹妮來往，經常成爲她家裏的座上客。從丹妮口裏，我獲知雷靖是從印尼歸來的華僑，在這裏無親無故，僅有一個遠房的兄弟也於年前逝世。據她說：「他很富有，財產多得無法估計。」

「他可有那些甚麼生意？」我問。

「沒有。」丹妮搖搖頭：「他把所有的現錢都做了產業，有一部份是用我的名義。」

聽了她這一句話，我的心房倏然震動一下。我想，假使雷靖有一天死了，全部龐大的遺產不是都落到丹妮手裏嗎？再想下去，她是否就因這樣故嫁給那老頭子？可是，這並不十分可靠，誰知道他活得多久？也許十年，二十年……到那時候，丹妮已經老了。

撇開這些不談，既然他購置的產業有一部份是用她的名義，那末丹妮私人佔有的財富想也不少。既然她並非由心底愛雷靖，何不乾脆的離開他，然後……

想到這裏，我便試探的問：「丹妮！妳是不是真的愛我？」

她笑笑，並不作正面的答覆，卻把雙手繞過我的頸項，微仰起頭，將臉孔湊到我的下頷，輕輕地廝磨着。每次遇着這情形，我照例知道她所需要的是甚麼。於是，我順着她的眼睛，其次是鼻子，一直吻到她的紅唇。

當我和她的口唇互相貼上之後，我發現丹妮的身子微微發抖，急喘得厲害；而且從喉嚨隱隱地發出像夢囈似的聲音。她拼命將我攬得結實，我卻有意把她推開一些，這時兩臉相距不及數吋，從丹妮那濕潤而顫動的紅唇，與那一雙半閉上了的眼睛看來，我恍然大有所悟。

無疑的，丹妮在肉慾得了她所需要的財富，去滿足物質上的慾望之後，卻抵受不住心靈和肉體兩者的空虛。在這情形下，很自然的我便成爲她愛情方面的消遣品，說得更露骨點，丹妮對我，在肉慾上的要求遠超過了愛的成份。試思念及此，我難免對自己鬧起彆扭來。

想，我除了獲得了丹妮的肉體，此外便一無所得。而且，誰敢保證這不正常的關係能維持多久時間？說不定丹妮對我的胃口膩了，便棄之他，那是極之合理而有可能的事。

唯一辦法是趁丹妮在熱戀着我之時，去慫恿她離開雷靖。於是，我揀着最適當的機會把這個意思向她提出，丹妮不假思索就說：「要我和那老頭子離婚嗎？那沒有可能！」

「爲甚麼？」我生氣的問。

「其一，我找不出離婚的藉口，其二：……」她突然住口不說下去。

「妳想承受他全部的遺產。」我替她補充了這一句。

丹妮默然不語，我乘機挑撥說她這種想法是十分危險的，甚至是愚蠢無知的。我使用種種的譏諷，種種的口才，企圖能把丹妮的心打動，結果她還是說：「我們這樣子不是夠快樂嗎？有一天，等一天，何必想這許多？」

「糟了！」我暗裏告訴自己。

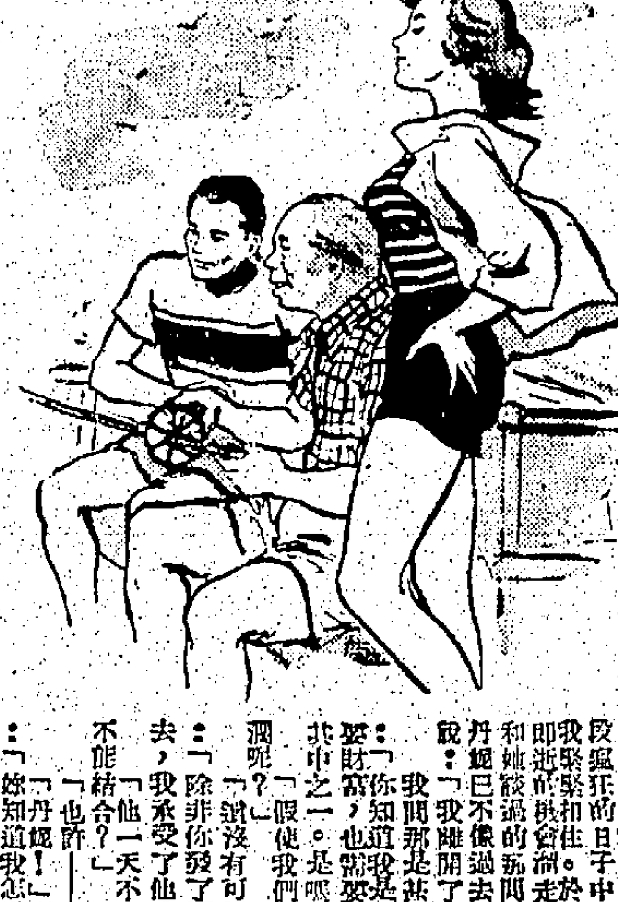
四

這天，我應雷靖之邀陪他一起出海釣魚，他擁有一艘非常豪華的遊艇；有寬敞的客廳和佈置高雅的臥室，船艙旁邊還有一列張釣魚坐的吊椅。雷靖待船駛出了海，港口以外，便興高采烈的拉我一起釣魚。我們並肩坐在釣魚椅上，他教我如何使用魚桿，如何放餌，如何去釣大魚，這些，使我感到枯燥無味，因爲最近我腦海裏轉動的都是個念頭，然而我還得去應酬他，免啓對方的疑竇。

丹妮自然也同我們一道，常常躺在行過我的身邊。趁雷靖不留意時，便輕輕地捏我一把。她穿着一件裸露出大部份肉體的襯衣，短褲外是一雙修長而豐滿的大腿，渾身的曲線毫不保留地呈現出來，即使任何男人向她多瞧兩眼，準要被她迷上了而不克自持。

忽然，我發覺丹妮已不知在那時候離開了。雷靖卻留着，他正全神貫注地持着魚桿，眼睛望向金光閃爍的海面。我伸了一個懶腰，站起身來，自言自語的說：「熱得要命，我去喝點冷飲，順便再來。」

這老頭子像全聽不見的理也不理，我也懶得再費勁他，便行了開去。回到船艙裏，見丹妮躺在長沙發上，我行前喚她兩聲，不應，細看之下，原來她竟然睡熟了。四下靜悄悄的，丹妮微微張開了眼睛，對我嫣然的一笑，用潔白的手臂一勾，便把我的頸繞住了。



雷靖正手忙腳亂地收着魚絲。他緊張的說：「大魚上鈎了，你過來看？」

坐在釣魚椅上的雷靖，正手忙腳亂地收着魚絲。他聽見我的腳步，只回頭向我說得不了，只緊張的說：「大魚上鈎了，你過來看！」

俯仰，連坐着的那張吊椅也因受力太重，東擺西晃不已。釣上來的果然是一條足有二百多磅重的大魚。我趕前幫他把魚鉤解下，雷靖興奮的說：「這還不算最大的，你坐下來，看我的本領？」

說良心話，對雷靖釣魚的本領我並不十分欣賞，隨他釣魚時的姿態，倒引起了我的興趣。我從來沒見過對釣魚這樣狂熱的人，他可以整天坐在釣魚椅上，動也不動，時而緊張，時而發出會心的微笑，時而搖頭嘆息……他簡直把自己的生命投進海洋裏面，同魚兒一起呼吸，一起生存，此外他甚麼也不要理。

看着他，看着浩淼無涯的海面，突然有一個萬分完滿的計劃在我的腦海掠過。只要機會一來，這老頭子便要自動的踏進我的圈套裏面。

五

可是，我卻沒有將我心裏的計劃對丹妮說出。

一個月過去了，我確信在這一段瘋狂的日子中，丹妮的心弦已被我緊緊的扣住。於是，我乘時把以前和她談過的那個問題重提，這時丹妮已不像過去那樣堅持，只迷惑的說：「我離開了對你沒有好處。」

我問那是甚麼意思，她坦白說：「你知道我是怎樣的女人，我需要財富，也需要愛情，你只能給我其中之一。是嗎？」

「假使我們有像雷靖一樣的豪闊呢？」

「這沒有可能。」她凝望着我：「除非你發了橫財，或者等他死去，我承受了他的遺產再嫁給你。」

「他一天不死，我們不是一天不能結合？」

「也許——我不知道。」

「丹妮！」我吻了吻她的額角：「妳知道我怎樣的愛妳，只要妳肯同意，我倒有一個兩全其美的辦法。」

「你且說說我聽。」她把臉孔埋在我的懷裏。

我把口唇湊在她的耳邊說了兩句，丹妮駭然掙脫開來：「你說甚麼？這是犯法的事，我沒有這種膽量。」

我立刻用一個熱吻塞着她的嘴部，兩分鐘後，我們復分了開來。面對着丹妮，我以非常誠懇的語氣細說：「並不是我想這樣的做，但有時這是迫於勢不得不如此。我們的關係遲早會被揭穿，說不定一怒提出同妳離婚，那時豈非人財兩失？」

這話顯然很有份量，丹妮已不像先前的激動，靜聽我說下去。「而且，這不需要我們親自動手，表面看來一切像是意外。妳明白嗎？我們祇要佈局，使別人以爲雷靖的死純粹出於意外的緣故。」

「我還是不大明白。」她蹙一下眉毛說。

「告訴妳，他最喜歡釣魚，不是嗎？」丹妮點點頭，我又說：「只要那張釣魚椅中的一張吊帶壞了，一旦遇着釣到大魚，雷靖會連人帶椅給拖進海裏。」

她似乎有點明白過來，但還是不解的問：「你怎能保證他一定坐到那張壞了吊帶的椅子上去？」

「這點我經過長久的觀察。」我滿有把握答：「他習慣坐到右邊那一張，只要在這椅子上下點功夫，包管百無一失。」想了想，我問丹妮：「這老頭子懂不懂得游泳？」

「不！」她答。

「這最好不過了。」我興奮地拍拍自己的大腿說：「其實這也不成主要關鍵，港外波濤洶湧，就算精於泳術，也難保存性命。」

丹妮老是瞪着我，臉部的表情陰晴不定。我就心她會不定主意，這樣靜默了一段時間，她叫我替她燃着一支香煙，深深吸了兩口，她緊張的心情似已鬆懈下來。問：「這計劃本來不錯，但是……你怎可以知道他一定釣到大魚？」

「這是無法肯定的。」我答：「我們只能耐心等候，一次不成，再來一次。」

「吊帶被弄壞了，他看不出來嗎？」

「這是技術問題。」我解釋說：「我可以設法另一個和釣魚椅那吊帶同樣大小的皮帶，用刀片削破少許，看起在多大的壓力下才能把它扯斷，但縱看起來則完全瞧不出曾經破損的樣子。」

「事後警方可能查究出來……」

「妳放心好了。」我安慰她說：「這也是技術問題，我所以要妳合作的原因，是等到將出海後，妳借故喚開雷靖，讓我下手去做功夫。」

丹妮默默不答，只塞來深長的緊盯着我。她說：「你這樣做法是不是爲了發財？」

冷不防她有此一問，窘窮使我愣住。我唯有就其如簧之舌，結果說服了她。女人終是女人，金錢的誘惑和愛情的魔力很容易就使完全就範過來。

六

一切商量安當，我們只待這一天的來臨，便依照我們原定的計劃做去。

這真是晴朗寬闊的一天，當遊艇緩緩地朝港外駛出之時，燦爛的陽光在水面跳躍，大朵的白雲在蔚藍的空際浮泳，寬闊的海面平滑像一面鏡子。

在船艙的客廳裏，我和雷靖對喝着威士忌酒。當然，他絕不知道我們此行懷着不可告人的陰謀，還不斷地轉頭向窗外，用讚美的語調說：「多麼好的天氣，這真是最適宜在海上旅行的日子。」

我附和着向他點了點頭，偶然瞥向丹妮，我發覺她的臉色反常的蒼白，兩手似在打抖。我連忙向她使了一下眼色，趁老頭子到酒櫃之取酒時，我牽了牽她的臂膀，低說：「鎮靜點！不要露出形跡叫他起疑！」

很快船便出了茫茫的大海，雷靖站起來向我招呼說：「來吧！我們一起去釣魚。」

我的心房跳動得厲害。然而，我得裝作若無其事的樣子，愉快地跟他步出船外。雷靖習慣地坐到左邊的釣魚椅上，把魚線投進海裏，便目不稍瞬的瞧向海裏的動靜。向過我問：「怎麼，你還是不動手？」

「我每次連小魚也釣不到，還是在旁學學你的本事好了。」我微笑答。

雷靖這老頭子最喜歡別人向他稱讚，聽我這麼一說，他裂開了兩腮的笑，笑得連嘴吧也合不攏來。

半小時過去了，雷靖也沒有釣到一條大魚。船過了担竿島，海水變了接近紫色的深度。我記得他以前對我說過，這樣的深度正是大魚藏身的好所在。於是，我輕鬆地吹着口哨，這是我事前與丹妮約好了的暗號，不夠一分鐘，她婀娜的身影便在艙口出現。高聲喚過來說：「午餐預備好了，先吃了再釣魚吧！」

雷靖看看腕錶，喃喃說：「你們先吃，我的肚子還不十分的餓。」

這正中了我的下懷，進船艙胡亂的吃了一點東西，我仍復出外邊。約摸過十分鐘左右，丹妮從在艙口探出半邊身子：「怎麼你還不來，煮好了的東西快要冷了。」

「你先去吃吧，我替你守候一會。」我乘機提議。

雷靖無可奈何的離開座位，跟着走進船艙去了。我立即向四周打量，不獨人影，船上那名水手也在舵手室裏，背向着我，右手支頤，像在打瞌睡。我急忙取出工具，以最敏捷而純熟的技巧將吊帶破壞至恰可的程度。剛做完這事，雷靖便從船艙裏踱出，我用手帕揩着額角，隔遠問：「吃過沒有？」

「吃過了。」我勉強擠出笑容，裝作離開座位的模樣。他毫不在乎的說：「你先坐着吧！」

可是，我沒有勇氣坐在旁邊，信步踱至船首，復折回艙口，一閃身便進了去。丹妮輕輕地向我投以一瞥，眸子裏閃着恐怖的光芒，我遞給她一支香煙，她伸手接過，我再安慰她說：「事情很快便過去了。」

但一切並不如我們理想中的容易，半個鐘頭過去了，一些沒有反應。我喝下了第三杯威士忌，酒精燃燒着我的胃壁，使神經保持鎮靜。每分、每一秒鐘過去，我們都得似狂般的等待，我懷疑再這樣下去，精神的磨折將會使我們發狂。

突然，我們同時聽到雷靖大叫一聲，把我嚇得驚跳起來：「可惜！讓牠逃了！」雷靖開始訊咒，訊咒大魚爲甚麼還不快點上鈎！

我和丹妮面面相覷，但一句也說不出來。我把手裏的兩杯威士忌喝了一杯，給她一杯。

辦法。我探頭望出甲板外去，太陽已經接近西面的水平綫，平靜的海面忽然洶湧起來，抬眼一瞧，凝結的黑雲迅速地在空間掠過，看來風雨快要來了。

但雷靖對這些一點也不關心，我聽見他高聲呼喚舵手，將船開到另一個方向去。

再過一會，天色已經完全暗下來。我就心雷靖吩咐回航，但聽情形他暫時還沒有這主意。經過同數次他一齊出海，對他那老年人的固執脾氣，我倒猜着幾分。除外他能釣到一條大魚，否則，他絕對不肯放棄離去。

雨下不成，風卻很大。丹妮不敢用手掠着額前的亂髮，低聲說：「看來我們今天是白費心機了！」

「不會的！」我咬咬牙：「機會隨時降臨……」

話猶未了，便傳來雷靖的叫聲：「丹妮！丹妮！」

「出去！」我輕推了她一下：「聽他有甚麼事？」

丹妮去了，一會就轉回來，冰冷的手臂觸過我的手，粉頰緊在我的臉孔面上：「他問你到了那裏？」

我問她如何作答，丹妮說告訴他我在臥室裏休息。我再問她還有別的甚麼事？她用唇皮輕觸了觸我的臉頰：「他吩咐我給他送一杯酒去。可是——我怕……」

「怕甚麼？快點，不要讓他追來瞧見我在這裏。」我鼓勵她說。

丹妮遲疑地行過去倒了一小杯拔蘭地酒，回過頭來瞟我一眼。她的背影剛消失在艙口時，強風吹來：「這個……你還逃到那裏：……」

突然，我清楚地聽到一聲尖叫。像觸着電流似的，我渾身麻木了。一會，到神智稍清，我踉蹌地衝出外去。

雷靖這老頭子再不見坐在釣魚椅上，透過沉沉的暮靄，我瞥見那斷了的吊帶在隨風飄揚。但我的恐懼並不是爲了雷靖的失蹤，那尖叫聲顯然發自丹妮嘴裏。我倉惶的四顧，那有她的蹤影。剎那間，我明白過來，我知道這究竟是甚麼的一回事。當雷靖直覺到釣魚椅的吊帶斷了而要跌進海裏的時候，適逢丹妮把酒送到他的跟前，他本能地將她抓住，於是兩人給大魚拖進海裏。

我瘋狂地衝進舵手室去，把探射燈開着，黃色的光芒落在很遠很遠的海面。只一瞥間，我瞧見雷靖的頭和她的一把頭髮冒出水面，但立刻便沉了下去。

我聲嘶力竭地喚着丹妮的名字，我不顧一切的要躍進海裏。水手將我一把攔腰抱住，厲聲喝止：「這樣的天氣……要尋死不成！」

他迅速地轉舵，朝出事的地點駛去。迴游的海濤猛烈地衝擊船身，黑茫茫的海面全瞧不見甚麼。

狂風呼嘯着，我彷彿聽到海在對我狂笑。那是一份帶着諷刺的嘲笑聲，刻薄的笑聲，強烈地刺激着我的神經。倏然眼前一黑，我便倒了下去……

（完）

把探射燈開着，我瞧見雷靖的頭和她的一把頭髮冒出水面，但立刻便沉了下去。

港九首輪影院聯合廣告

娛樂·樂宮
連滿七天　進入第二週！
今天四場請早　派拉蒙出品　西部武俠巨片
却德·格拉斯　安東尼昆　嘉露蓮·鍾絲　合力演出
特藝七彩　片上中文

龍虎山生死鬥
緊張驚險·氣氛濃烈全片！
一個執法如山的長輩，一個雄方土豪的冤仇，不清的恩怨，不了的血債！

新華·豪華·紫星
今天獻映　華納公司最新出品　巨著名著改編巨片
保羅紐曼
巴巴拉麗妹　雅麗絲史媚　聯合主演傑作

文君怨
劇力萬鈞·人心魄撼
錯姻緣　苦相思

樂聲
佳片山積　今天最後四場獻映　決不再展
兩點半　五點四　七點半　九點八

慾海春潮
性慾肉鬥爭　英語版本片上中文　明天獻映　今起訂座
綠野春心　費彬主演

利舞台·普慶
昂然進入第二週　今天三場映　兩點半·六點正·九點三
滿
柯德莉夏萍
艷尼傳
THE NUN'S STORY
·票價由一元七至四元七·

京華　百樂門　皇都　麗斯　東方
大獨裁者　地獄花　樑上佳人　七海霸王　猛虎情海殺案

紐約·大世界·好世界
龍城金槍將　五嶽雙雄　洛水神仙　帝王谷　新泰山救美　民族英雄

金陵·國民·金華·新舞台
白戰忠　游城俠盜　戰地情天　金鳳凰　金殿星福　天外戰聲　新蕩婦傳

做客人之道

交際應酬　志賓

你必定有參加過朋友的宴會，在宴會上，你還會發現到，有些人是很得他人所喜歡的，不論男女老幼，都與他合得來，這些人是有特別的交際天才嗎？不是的，他只不過懂得做客人之道吧了。

作為一個客人，首先要戒除害羞的毛病，許多人在交際場中往往感到侷促不安的，……

英國的監獄生活

印度的婦女

獨立十年　毫無改進

半靜寂地帶

林和靖與馮小青

處士高風　佳人薄命

杭州西湖孤山，有林和靖與馮小青之墓在焉，處士高風，佳人薄命，宜乎遊蹤所聚，名著千秋矣。（蓉痕）

遺囑

荊宮帝王　南宮博

巫蠱

社東荔西集　南宮

真理，正不必怕什麼威脅。在真理與假理鬥爭當中，我們該認識

大·傭妾盲兒

女戒所女傭

寄　江南

青山道中

月夜歸舟

一枝「喜百利」，春風吹得意！

最佳美國濾咀香煙
上至享受正純味煙

最新喜百利香煙之高貴濾咀其濾層達四十萬層以上故能濾清所有雜質保持純正煙味使吸者獲得吸煙之最高享受。
此精美之完善濾咀經用最新方法一試再試已証明喜百利香煙使任何其他上等濾咀香煙望塵莫及！

元一售祇包大每

九龍各界刊登廣告注意
本報委託角東樂戲院代洽

增長精……促進健康

須知：孕婦及哺育嬰兒的母親須知：母乳為嬰兒最完善的食物飲阿華田即足以幫助母體充份供給母乳阿華田含有豐富濃厚滋養質素能維特母體於妊娠及哺乳期間的健康與氣力·

飲·請·增強體魄·促進健康

阿華田

強特效功命他維種各有加...

總代理：怡和有限公司

為父母者應當看，為子女者更要一看！

都城　今天映　慈母心

野花香　今天八院隆重獻映
金陵　國民　金華　新舞台　明声　國際　好萊塢　長樂
羅劍郎　梅綺　梁醒波　李香琴　李月清　吳桐　陳翠屏　鄭慕梅　聯合主演
導演：陸邦

新世界　孔明三氣周瑜
麗都

荔園遊樂花園
動物園
漢武帝夢會衛夫人
荔園舞廳　茶資一元一毫

愛情發生竊案

新鮮、大胆的「欄上佳人」

竊國者侯，竊鉤者誅——這是憤世之言，道出了：只打蒼蠅，蚊子，不打老虎，對竊的不公平風氣。而從竊國者封侯，竊鉤者腦袋搬了家，推而廣之是「竊」了別人的情愛者該當何罪？

我們不必動腦筋爲「竊情者何罪」？找尋答案了，因爲答案就在眼前：一部奇妙的影片「欄上佳人」即爲描寫一宗別開生面的大案子——「愛情被竊」！而影片並把那「竊情」的女賊宣判「勝訴」。

紅得發紫的林黛，就是演那竊情受寵的女賊，失竊的「事主」就是唐僑，「贓物」是那位風流倜儻的雷震，而「串賊行竊」者有趙雷的叔叔。寶眞，林黛的「賊犯」陳又新以及承辦這宗愛情竊案而大感棘手的警官蔣光超，沒有那色迷迷的儍人與欣賞韓時。

影片中出現了題材的新鮮感，也刻劃一個情竇初開的女賊，她可以盜竊珠寶、財物，她更本能地去盜竊看不見的愛情！影片又有它的大膽之一面，它把傳統的字「仙人跳」來個大改造——仙人做了賊，卻半天想吃「拖鞋」飯，一個半片，一個入閨，結果相親相伴，走上了人生的正軌，做一對傳奇性的小夫妻。情調揣新鮮而有趣，「欄上佳人」恰符說來！

「欄上佳人」中的人物速寫

•陳子多作•

「欄上佳人」中的美麗「女孟七」林黛造像

陳子多速寫

「死亡約會」佈局奇幻

嚴俊鮑美聚張大師

佈局離奇曲折，情節恐怖緊張的「死亡約會」，是嚴俊繼「粉紅色的兒子」後又一部奇情片的精心傑作；亦是老嚴改變新風格又一創作。

參加「死亡約會」的人物共有一女六男，他們是丁紅、陳厚、鄭豪、鄭光祖、陳又新、張宛仁與朱牧，他們是應邀約前往一個海島上的農莊，領受一位富翁贈給的遺產，卻是已故富翁的弟弟[illegible]。當他們一群人到達島上指定的農莊後，一連串的恐怖事情一件件的發生了，祇不過幾個鐘頭的時間，六位待領遺產的人先後相繼有四位走入了鬼門關去，有的中邪，有的被殺，而且在這所陰森而鬼影幢幢的農莊裏，已使他們感到不寒而慄，更加以每個人隨時有遭殺身之禍可能，因而無不大起疑心，彼此被懷疑是兇手。理由很簡單，所謂「人心不足蛇吞象」，誰都有被懷疑殺害其他人而獨佔這筆龐大的遺產，

到底那個是兇手呢？殺人者的出沒神不知鬼不覺，一絲痕跡不留下，直至最後剩下一男一女在互相猜殺的高潮時，眞正兇手的突然出現，纔才眞相大白。

編導人祇以一夜的時間和孤島上的一大農莊作主要背景來描繪這個異常恐怖的謀殺案，佈局幻化莫測。曲折緊湊。同時，編導者把這謀殺案的主要人物匯聚得非常巧妙，利用召集他們到農莊去領取遺產的人——富翁的弟弟陳司義並不露面作爲故事發展的主要關鍵，祇有一張留言及一份錄音帶，使各人互相猜疑誰是兇手，使整個故事中籠罩了疑團重重，題材的新穎，可比美西片大師希治閣的作品。

連環圖故事　死亡的約會

(10)丁願芬於是恍然醒悟張喬治就是殺人魔王陳司義，雖然她心目中對張喬治鍾情，由愛轉爲恨，持槍拚挾張喬治，迫他說出行兇目的，張極力否認，丁願芬氣憤填胸，鳴槍擊他，張應聲倒地。

(11)至是，七人中六男盡死，丁願芬哀痛不已，她走進存放各人屍體的貯物室中，忽發現李本恒屍體不見，她錯愕之餘驚愕不已；時李本恒之獰笑聲已起於身後，原來他就是陳司義，他的中槍乃是假裝，原本想盡殺各人圖獨霸遺產，及見丁美色，乃獨存了她的性命，圖汚丁願芬。

(12)正危急中，突然奇蹟出現，結果如何？恕筆者在此不[illegible]。（完）

「十大姐」招考女主角

嶺光影業公司（也就是自由公司）最近完成文藝喜劇「三女性」後，又積極籌拍另一部教育性喜劇「十大姐」。這是一部以學校生活爲背景的影片，題材新穎風趣，情節精彩脫俗。該公司主持人黃卓漢爲求演出逼真起見，希望該片能由現在正求學的女同學擔任女主角。該片決定在假期內拍攝，這可避免妨礙學業。有志從事電影工作的女同學，不致放棄這個寶貴的機會。凡是十六歲至廿歲，能說流利粵語的女同學，都可以報名應徵，祇要將本人最近全身及半身四吋照片各一張，連同姓名、籍貫、年齡、高度、體重、通信處寄來本港[illegible]山道二十號四樓該公司收，黃氏特別聲明，錄取與否係視乎其本人對各條件是否適合，希望應徵者不要顧慮任何人事。而且這是不收任何費用的，有志向銀色事業發展的女同學，可以放心去應徵。

影壇巡禮

張吳劉三星練武

張揚、吳家驤、劉恩甲三人，近日忙於練武功，爲的是「女俠文綺玉」一片，其中好多打鬥場面，三人都要表現武功的。記者笑問吳家驤：「你練就武功，除了演戲，是否還要爲雙了人體立帥保鏢？」吳家驤一拍胸膛道：「當然！」我說：「還有其他目的嗎？」吳說：「一旦變人發怒時，拍個挨揍。」

莊雪芳有意習繪事

莊雪芳去參觀了高逸鴻王植波的畫展，買了一張字畫之後，由王植波高逸鴻陪同攝影。莊雪芳向高氏表示，欲向其習畫，想先學牡丹，高氏頗得意收這個漂亮的女弟子，他亦後說：「從與藝術人的命運，莊雪芳將來是既富且貴的。」

丁皓已經想開了

丁皓爲了拍「母與女」，被導演唐煌逼着把長髮剪去，當時心裏很難過，經唐煌勸慰，始勉強抑住那點異名念頭與感想。但現在她又說：「唉，剪去了也就算了，總甚麼。」語似大徹大悟者。

交通版

藍烟通貨輪 利家安由歐來港

明日可抵埠落貨翌日繼開日本

文龍同日自日本返抵港轉回歐

【本報訊】太古公司藍烟通貨輪利家安號（LYCAON）由歐洲載運貨物前來遠東，經新加坡航行來香港，照預定航期，倘無其他，當可於明（廿七）日到達本埠。該輪在港停留一日，上落貨件後，擬定翌（廿八）日離港，續程前往日本。另艘文龍號貨輪（MEMNON）明日自日本航返香港，按航程，可於同（廿七）日航抵本埠。該輪在港逗留一日，起落貨後，擬定翌（廿八）日離港，經新加坡回航歐洲。

寶隆洋行代理貨輪 仙娜露開來遠東

明日可抵港廿八日繼航非島日本

莎高達下月四日到埠翌日往日本

【本報訊】寶隆洋行代理貨輪仙娜露號（SINALOA）由歐洲經新加坡開來遠東，按航期，如無他故，當可於明（廿七）日抵達香港。該輪在港停留一日，上落貨後，擬定翌（廿八）日離港，繼續前往馬尼拉、日本等埠。該行代理另艘莎高達號貨輪（SARGODHA）亦自歐洲航來遠東，計程將於十二月四日到達香港。該輪在港逗留一日，起落貨後，擬定翌（廿八）日離港，續赴菲律賓、日本各埠。

瑞士名表廠經理 昨由港飛返歐洲

瑞士亞適士（ALTUS）名表廠經理金蒂白，最近爲業務事宜訪問本港，曾留港十日，已於昨（廿五）晨，乘瑞士航空公司班機飛返瑞士遠湖。該名表將於明年上半年介紹到本港市場，目前尚無正式選名。金氏昨離港前表示對本港市場極爲重視，該名表將由本港昌隆公司代理。昨晨金氏此間友好多人曾赴機場送行，昌隆公司經理曾鵬洲亦曾前往叙別。

圖爲瑞士亞適士名表廠經理金蒂白（右）與昌隆公司經理曾鵬洲（左），昨在機場留影。

國泰公司專機 今首次飛倫敦 運送華籍海員

【本報專訊】據國泰航空公司消息：今日上午十一時四十五分，「國泰」的一架DC－6客機，將由啓德起飛前往倫敦。此爲「國泰」往倫敦之首次飛行，機上乘載華籍海員五十八人。該班機係爲[illegible]拉公司包機，由侯威爾機長駕駛。

瑞士記者經港返歐

瑞士銷路最廣的瑞士日報特約通訊員侯[illegible]最近奉命前往東京採訪關稅及貿易協定會議實情，已完成任務，於昨（廿五）乘瑞士航空公司班機自東京飛港返歐。侯氏表示：該會議[illegible]成功，而會員國間相互了解，一切進行均頗順利。

夏威夷航空公司 計劃擴展業務 參加遠東航線 派員來香港作實地考察

美國夏威夷航空公司，計劃將該公司航綫擴展至遠東各地，特派該公司高級職員雷克頓及些里沙羅來港考察，彼兩人業已於昨日乘日航班機抵港。

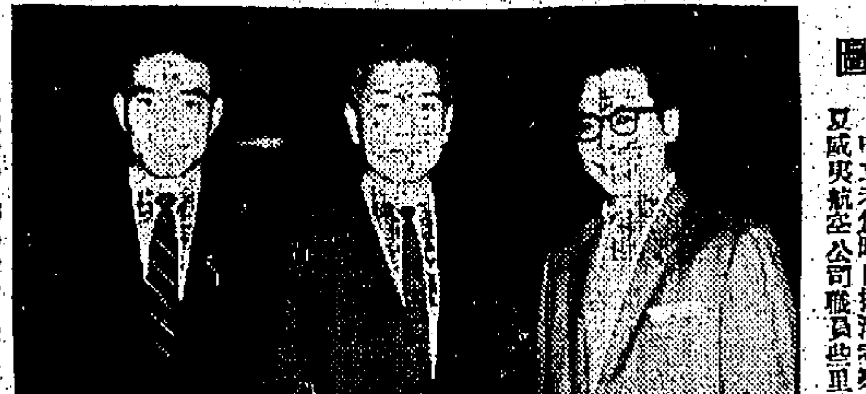


圖 中立者爲昨日抵港考察之美國夏威夷航空公司職員些里沙羅。

泛美航空公司 昨舉行招待會 介紹普多夫與各界會晤

【本報專訊】三藩市市長代表，泛美航空公司三藩市總部高級行政人員普多夫昨日在此間稱：香港從太平洋節中之活動中獲生意可望有穩步增加。第二屆太平洋節係於本年九月十八日至廿七日在三藩市舉行，參加者有太平洋區四十國之代表，他們派出個人代表，展覽及各種文化節目，將本國介紹於美國人之前，代表香港前是女影星葛蘭及丁玲。普多夫昨日說：這兩位香港女星做了最佳的工作，參加太平洋節的觀衆對此兩人均有良好的印象。同時，在三藩市中心會場設有一關於香港景色的閱客機器，使遊客獲得關於如何到香港旅行，香港之景色如何，香港的現狀等的答案。此舉對香港遊客生意很有裨益。普多夫現在作環太平洋旅行，宣傳太平洋節的成功，同時吸收各地對太平洋節的意見，他說太平洋節是三藩市市民、政府爲提倡太平洋區遊客業務而舉辦的一項國際性節目，不是由泛美公司主辦的，三藩市的商號均有捐獻。特別是該市遊覽勝地，丹拿岸遊覽場地更借出場地舉行節目。普氏說：丹拿岸之勝景及在該地舉行之節目，均被拍入電視片鏡頭，在國家電視台播放，有四千五百萬人參觀，不幸該片現尚未竣工，故不能在本港播映，讓本港有關人士參觀該節目。泛美航空公司昨日特假美麗華酒店舉行招待會介紹普多夫與報界見面。（乙）

英國著名酒商昨日抵港

馳名全球之蘇格蘭威士忌酒鉅商•海葛先生，海葛有限公司董事長，昨（廿五）日，乘國泰航機自馬尼剌抵港。該公司香港總代理[illegible]和酒行總經理陳黃[illegible]女士與經理[illegible]等，昨到機場迎接。

加拿大旅遊專家稱港爲旅遊勝地

加拿大旅遊服務有限公司總裁[illegible]，特於最近旅遊遠東各地，爲熟習各地方情形，曾留港小住數日，離港前發表示：遠東已成爲旅遊中心，本港引人入勝處名不虛傳，並稱本港爲遠東第一流旅遊勝地，值得介紹和推薦。

關稅貿易協會主席 區丁尼昨經港飛歐

最近在東京召開之關稅及貿易協定會議之主席區丁尼，於昨（廿五）晨，乘瑞士航空公司班機過港飛歐。區氏爲智利駐歐洲大使，曾任交通部長，昨在機場發表談話表示：關稅及貿易協定會議，一切進行順利，[illegible]。

環球航空公司 十月業務最佳

【本報專訊】據環球航空公司本日報導：上月爲「環球」有史以來業務最佳之月份，乘客英里增加百分之二十三點七，各航綫來說，比較去年同期全面增加百分之十八點八。[illegible]「環球」世界航線總數爲四億六千三百萬里，是月份飛行[illegible]。

載信時間

今（廿六）日（星期四）

空郵

中國大陸、泰國、柬埔寨、馬來亞 上午七時

[illegible]

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	上午七時一刻
泛美	倫敦印度曼谷	中午十二時廿五分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時廿五分
英航	美國東京	下午四時卅五分
國泰	馬尼拉	上午十一時十分
國泰	金邊	中午十二時四十分
國泰	新加坡曼谷	下午二時四十分
澳航	澳洲馬尼拉	上午七時
民航	台北	上午十一時卅分
民航	曼谷	下午十時四十分
日航	東京	上午八時廿分
日航	新加坡曼谷	下午五時卅分
越航	印度曼谷西貢	下午三時
菲航	馬尼拉	下午三時一刻
印航	東京	上午七時廿分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	曼谷印度倫敦	上午八時
泛美	東京三藩市	下午一時
泛美	馬尼拉	下午二時卅分
英航	仰光印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京	下午五時十分
國泰	非洲	上午七時三刻
國泰	曼谷新加坡	下午三時廿分
國泰	馬尼拉雪梨	下午五時卅分
澳航	東京	上午八時卅分
民航	曼谷	中午十二時卅分
日航	沖繩島東京	上午九時廿分
菲航	馬尼拉	下午四時
印航	曼谷孟買	上午九時
馬航	新加坡	上午九時

告預船輪日出

（船名）	（船類）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
沃蘭娜	貨船	URLANA	日本	廿七	鐵行
甚森吉	貨船	GIESSENKERK	日本	廿七	渣甸
興立	貨船	HENRIK	山打根	廿七	多利順
飛鷗	貨船	FLYING GULL	基隆釜山美國	廿七	和捷
快富	貨船	FRANKFURT	日本	廿七	捷成
亞洲	客船	ASIA	星洲歐洲	廿七	天祥
大安美	貨船	DIOMED	星洲歐洲	廿七	太古
亞魯士	貨船	AROS	日本	廿七	天祥
利家安	貨船	LYCAON	日本	廿八	太古
天拜山丸	貨船	TENPAIZAN MARU	星洲非洲	廿八	咨拉多
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	星非歐	廿八	銀行
仙娜露	貨船	SINALOA	馬尼拉日本	廿八	寶隆
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	沖繩日本美國	廿八	怡和
奧莎達	貨船	OZARDA	星洲非洲	廿八	鐵行
濟州	貨船	CHEJU	沖繩釜山日本	廿八	福來
台勒總統	貨船	PRES.TYLER	美國	廿八	總統
文龍	貨船	MEMNON	星洲歐洲	廿八	太古
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	紐西蘭	廿八	香港東方
佐治亞丸	貨船	GEORGIA MARU	美洲	廿九	咨拉多
奧克威利	貨船	OAKVILLE	曼谷	廿九	多利順
寶利維利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿九	銀行
芬谷	貨船	FERNDALE	美國	廿九	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿九	太古
當娜拉第	貨船	DONA NATI	日本美國	廿九	美邦
白根山丸	貨船	SHIRANESAN MARU	星洲非洲	廿九	咨拉多
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	廿九	渣甸
美麗谷	貨船	MINIKOI	星洲歐洲	三十	太平
凱倫萊克	貨船	HELEN LYKES	美國	三十	總統
達林	貨船	DALHEM	美國	三十	太古
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	日本美洲	三十	福來
邊羅約	貨船	BENLOYAL	星非歐洲	三十	邊行
萬華域	貨船	VAN WAERWIJCK	臺北	三十	渣甸
雅打總統	貨船	PRES. ARTHUR	星洲歐美	三十	總統
福建	貨船	FUKIEN	日本	三十	太古
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	星洲非洲	十二月一日	洛士利
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	星洲印度	一日	福來
海多	貨船	HALLDOR	日本	一日	多利順
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	星洲非洲	一日	東來
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	一日	總統
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	一日	怡和
越南	客船	VIETNAM	日本	一日	法郵
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	一日	多利順
興生	貨船	HING SANG	山打根	一日	怡和
芝萬捷	貨船	TJIBANJET	日本	一日	渣華
紐嘉素域	貨船	CITY OF NEWCASTLE	星洲歐洲	二日	銀行
海娜	貨船	HERO	曼谷	二日	多利順
麗都	貨船	LE NATAL	西貢歐洲	二日	法郵
永榮丸	貨船	EIKEN MARU	日本	二日	洛士利
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲	二日	太古
安娜	貨船	ORNA	日本	二日	鐵行
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	西貢	二日	福來
恆生	貨船	HIN SANG	婆羅洲	二日	怡和
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	二日	福來
亞彼吉	貨船	ABBEKERK	日本	三日	渣甸
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	日本美洲	三日	捷成
曉生	貨船	HEW SANG	山打根	三日	怡和
摩利	貨船	MAORI	日本	三日	法郵
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	三日	怡和
宮島丸	貨船	MIYAJIMA MARU	曼谷	三日	咨拉多
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	新加坡	三日	咨拉多
芝文定	貨船	TJIMENTENG	星洲印尼	四日	渣華
利烈士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	四日	捷成
第二飛行企業	貨船	FLYING ENTERPRISE II	基隆釜山美國	四日	和捷
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	五日	捷成
沙高達	貨船	SARGODHA	菲島日本	五日	寶隆
錫蘭	貨船	CEYLYN	菲島日本	五日	太平
大丹	貨船	TARN	日本	五日	多利順
安達士丸	貨船	ANDES MARU	星洲非洲	五日	香港東方
東方貿易	貨船	EASTERN TRADER	星洲加爾各答	五日	怡和
嘉連斯羅	貨船	GLENSHIEL	釜山	六日	怡和
安順	貨船	ANSHUN	新加坡	六日	太古
柏羅函士	貨船	PATROCLUS	歐洲星洲	六日	太古
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	日本	六日	太平
蘇頓	貨船	SOUDAN	臺北	六日	鐵行
芬邊	貨船	FERNSIDE	美國	六日	多利順
佐渡丸	貨船	SADO MARU	美國	六日	洛士利
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	星洲歐洲	六日	天祥
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	六日	天祥
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	六日	渣華
金航	貨船	GOLDEN MARINER	釜山日本美國	六日	美輪
四川	客船	SZECHUEN	基隆	六日	太古
湖北	貨船	HUPEH	星洲印尼	七日	太古
旭日丸	貨船	ASAHI MARU	西貢曼谷	七日	太平
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	星洲非洲	七日	天祥
天星	貨船	STAR ALCYONE	星洲非洲	七日	福來
輔仙拿	貨船	FULTALA	日本	七日	鐵行
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	歐洲	八日	香港東方
鄱陽	貨船	POYANG	星洲印尼	八日	太古
太平	貨船	TAI PING	日本	八日	太古
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	星洲印度	八日	天祥
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	星洲非洲	八日	天祥
寶利菲馬士	貨船	POLYPHEMUS	日本	八日	太古
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	八日	福來

告預船輪日入

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
利家安	貨船	LYCAON	歐洲星洲	廿七	太古
天拜山丸	貨船	TENPAIZAN MARU	日本	廿七	咨拉多
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美洲菲島	廿七	銀行
仙娜露	貨船	SINALOA	歐洲星洲	廿七	寶隆
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	廿七	美輪
亞魯士	貨船	AROS	澳洲	廿七	天祥
濟州	貨船	CHEJU	曼谷	廿七	福來
文龍	貨船	MEMNON	日本	廿七	太古
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	日本	廿七	香港東方
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	廿七	太古
興生	貨船	HIN SANG	婆羅洲	廿七	怡和
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿七	太古
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	廿七	渣甸
佐治亞丸	貨船	GEORGIA MARU	馬尼拉	廿八	咨拉多
海娜	貨船	HERO	山打根	廿八	多利順
邊羅約	貨船	BENLOYAL	歐洲星洲	廿八	邊行
台勒總統	貨船	PRES. TYLER	美國	廿八	總統
寶利維利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿八	銀行
白根山丸	貨船	SHIRANESAN MARU	日本	廿八	咨拉多
當娜拉第	貨船	DONA NATI	美國菲島	廿八	美邦
美麗谷	貨船	MINIKOI	日本	廿九	太平
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美國	廿九	多利順
彰德	貨船	CHANGTE	日本	廿九	太古
芬谷	貨船	FERNDALE	美國	廿九	多利順
達林	貨船	DALHEM	美國	廿九	太古
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	美國	廿九	福來
東星	貨船	EASTERN STAR	馬尼拉	廿九	怡和
雅打總統	貨船	PRES. ARTHUR	美國日本	廿九	總統
恆生	貨船	HING SANG	婆羅洲	廿九	怡和
芝萬捷	貨船	TJIBANJET	非洲星洲	廿九	渣華
凱倫萊克	貨船	HELEN LYKES	美國	三十	總統
紐嘉素域	貨船	CITY OF NEWCASTLE	日本	三十	銀行
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	三十	福來
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	三十	多利順
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	三十	捷成
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	日本	三十	東來
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國菲島	三十	總統
越南	客船	VIETNAM	歐洲西貢	三十	法郵
安娜	貨船	ORNA	印度星洲	三十	鐵行
海明	貨船	HAI MENG	日本	三十	多利順
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美洲日本	十二月一日	福來
麗都	貨船	LE NATAL	日本	一日	法郵
永榮丸	貨船	EIKEN MARU	新加坡	一日	洛士利
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	一日	洛士利
東美	貨船	EASTERN MAID	曼谷	一日	怡和
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	一日	福來
亞彼吉	貨船	ABBEKERK	歐洲星洲	二日	渣甸
芝文定	貨船	TJIMENTENG	上海	二日	渣華
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國菲島	二日	捷成
曉生	貨船	HEW SANG	日本	二日	怡和
利烈士泰	貨船	RAVENSTEIN	歐洲星洲	三日	捷成
邊雲諾治	貨船	BENVANNOCH	歐洲星洲	三日	邊行
第二飛行企業	貨船	FLYING ENTERPRISE II	美國	三日	和捷
摩利	貨船	MAORI	歐洲西貢	三日	法郵
東方貿易	貨船	EASTERN TRADER	日本	三日	怡和
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	日本	三日	咨拉多
宮島丸	貨船	MIYAJIMA MARU	日本	三日	咨拉多
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	非洲星洲	四日	捷成
安順	貨船	ANSHUN	日本	四日	太古
沙高達	貨船	SARGODHA	歐洲星洲	四日	寶隆
大丹	貨船	TARN	歐洲星洲	四日	多利順
安達士丸	貨船	ANDES MARU	日本	四日	香港東方
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲星洲	四日	太平
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼星洲	四日	渣華
財生	貨船	CHOY SANG	臺北	四日	怡和
嘉連斯羅	貨船	GLENSHIEL	歐洲星洲	五日	怡和
湖北	貨船	HUPEH	日本	五日	太古
柏羅函士	貨船	PATROCLUS	日本	五日	太古
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	新加坡	五日	太平
蘇頓	貨船	SOUDAN	歐洲星洲	五日	鐵行
芬邊	貨船	FERNSIDE	美國	五日	多利順
佐渡丸	貨船	SADO MARU	日本	五日	洛士利
金航	貨船	GOLDEN MARINER	美國	五日	美輪
鄱陽	貨船	POYANG	臺北	六日	太古
旭日丸	貨船	ASAHI MARU	日本	六日	太平
太平	貨船	TAI PING	澳洲菲島	六日	太古
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	六日	天祥
粟田丸	貨船	AWATA MARU	新加坡	六日	天祥
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	六日	天祥
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	六日	福來
輔仙拿	貨船	FULTALA	星洲印度	六日	鐵行
嘉連那芝	貨船	GLENORCHY	日本	六日	怡和
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	歐洲星洲	六日	怡和
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	六日	渣華
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	美國	六日	鐵行

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
沃蘭娜（貨）	URLANA	非洲星洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午五時
甚森吉（貨）	GIESSENKERK	歐洲星洲	渣甸	九龍倉碼頭	下午
飛鷗（貨）	FLYING GULL	美歐星	和捷	A十	下午
快富（貨）	FRANKFURT	歐洲星洲	捷成	九龍倉碼頭	上午
合成利（貨）	HOPEVILLE	美國	多利順	九龍倉碼頭	下午四時
奧莎達（貨）	OZARDA	日本	鐵行	A九	上午九時
泗水丸（貨）	SURABAYA MARU	日本	咨拉多	A八	上午十一時
興立（貨）	HENRIK	高雄	多利順	B[illegible]	晚間

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
島原丸（貨）	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	天祥	B十八	上午七時
勵鋒（貨）	PIONEER MILL	美國	美輪	A四	上午六時
多勞士（貨）	DELOS	澳洲	天祥	A廿二	晚間
亞那地馬士基（貨）	AGNETE MSK	印尼	捷成	B十九	中午
蘇律（貨）	SURAT	日本	鐵行	九龍倉碼頭	下午二時
刁多（貨）	TUDOR	美國	多利順	A一	下午
泗水丸（貨）	SURABAYA MARU	星洲印尼	咨拉多	A十	下午九時
合成利（貨）	HOPEVILLE	曼谷	多利順	九龍倉碼頭	午夜

興立 HENRIK

十一月廿六日落貨　廿七日開行

往古晉、詩巫、北婆洲

寫字樓：皇后行四樓　電話：二四〇二四

多利順洋行啓

怡和公司船期

Jardine Matheson & Co Ltd

緞生 往山打根 十一月卅日收貨 十二月一日開行

東星 往日本 十一月卅日收貨 十二月一日開行

曉生 往山打根、斗湖、[illegible] 十二月三日收貨 [illegible]開行

東懋 往石叻、巴生、[illegible]光吉打 十二月四日收貨 十二月六日開行

電話三一四五八　怡和公司華人船務部啓